

# BADIA D'ALCUDIA

Platges d'Alcúdia, Platges de Muro, Platges de Santa Margalida i Platges d'Artà

Número 16 - Agost 1989 - 100 Ptes. - 1.300 exemplars

## LA TRIENAL: MOLTA GENT



\* La Mostra de Teatre, ¿visto y no oído?

\* Projectes del nostre Ajuntament

\* Una sueca, vestida de cordobesa, pasea en galera a nuestros turistas

\* Mucha gente en las últimas FESTES DE SANT JAUME

\* Se instalan cinco nuevos Buzones

\* Subsanados los impedimentos legales que impedían la ampliación del Club Náutico

\* Cruceros BRISAS, un recreo por el mar

\* Pep Alomar, maquinista de nuestro Trenet

## ENS TRASLLADAM

CRISTALERIA  ALCUDIA

Acristallament de obres - Cristales decorados  
Vidrieras emplomadas-Lámparas de baño-Marcos



Acuarios-Peces-Plantas tropicales y accesorios  
Instalación de acuarios de agua salada

C/. Eclipse, s/n. (Urbanización Ca na Saloma) Tel. 54 8213 07400 ALCUDIA - Mallorca



**Supermercado**

**CA'N MATAVET**

- El primer y mayor Supermercado de la zona.
- Con la mejor relación Calidad - Servicio - Precio.
- Con las mejores ofertas, más espacio, más productos a su elección, más..., más..

Si, pero.....

No se FIE de lo que escribimos

¡VISITENOS!, así podrá comprobar que no son solo palabras sino que son realidades



EN AVDA. TUCAN, S/N.  
**PUERTO ALCUDIA**  
(FRENTE HIDROPARK)



**PORT D'ALCÚDIA**



# Editorial



## La «Mostra de Teatre»: ¿Visto y no visto?



A mediados de Agosto, el Ayuntamiento de Alcudia a través de su área de Cultura dirigida por el inquieto Antoni Bibiloni organizó una «Mostra de Teatre» que básicamente se desarrolló en el Teatro Romano de Pollentia. Enhorabuena. El evento resultó un éxito de público y de acierto en la selección de las obras puestas en escena dentro de un marco único en Baleares. Seguramente con buen tino delante del anuncio de esta «Mostra» no se puso el ordinal de primera porque en Alcudia, este tipo de actos se realizan una vez y nunca más se supo, o tienen una continuidad de Navidad a San Esteban. Es una lástima. Cuando el regidor de turno se cansa o no encuentra apoyos se acabó lo que se daba. Ni tan siquiera una instancia al alcalde para que la cosa no decaiga. De golpe la memoria colectiva desaparece no habiéndose apagado todavía las luces del espectáculo que se acaba de gozar. Hace una

docena de años Narciso Vilaire siendo regidor del consistorio alcudiense promovió un Symposium de Arqueología participando en él destacados científicos con motivo del veintiún centenario de la fundación de Pollentia. Aparte de esto, que no fue poco, se escenificó, también en el Teatro Romano, la obra de Terencio «Andria» que por cierto, en la representación de la misma los espectadores sorprendentemente apreciaron el primer «top-less». Mejor dicho medio. Es más, la conmemoración de los dos mil cien años del nacimiento de Pollentia, culminó con una espectacular verbena romana con decoración y desfile ambiental previo. Se imaginan ustedes por un momento si lo que les contamos hubiese tenido continuidad hasta hoy. Seguro que habrá una mayor sensibilidad cultural colectiva hacia los vestigios romanos, y





# Projectes

consecuentemente una mejor conservación y recuperación de los mismos; habríamos visto y gozado de más obras teatrales y la verbena romana de Alcudia hubiera alcanzado renombre internacional. Pero las cosas suceden como suceden por desgracia de todos y de nada sirve lamentarnos. Deben servir para enmendar la plana. El teatro romano es un marco incomparable para que se sigan realizando muestras de este tipo cada verano. No dudamos que en estos momentos la intención de nuestros gobernantes es de que se haga la segunda y más. Ojalá que las «Mostres de Teatre» de Alcudia adquieran raigambre. El teatro romano debe prestar a los alcudienses y a los que no lo son el mismo servicio que prestó a los ciudadanos de Pollentia. Como ocurre en Mérida. Analizada esta experiencia conviene lo primero de todo ponerse en contacto con la propiedad del teatro para su adecuación y puesta a punto para las representaciones teatrales. Conviene recabar ayudas económicas y dirección técnica a quien corresponda. Es más, independientemente de que tales espectáculos tengan o no tengan continuidad, no olvidemos que el teatro Romano es uno de los puntos más visitados de nuestra localidad y no merece mostrarse en el actual estado en que se encuentra. El objetivo final debe ser procurar que revierta al municipio. La continuidad de la Mostra sería un acicate para lograrlo.

## BADIAD'ALCUDIA

Número 16  
Agost 1989

Coordina: Nicolau Pons,  
Isaac Peral, 12 - Baixos  
Tel. 85 01 15 Ca'n Picafort.

### ALCUDIA:

Tolo Lliteras. Tel.  
54 53 67

Imprimeix: Informacions  
Llevant, S.A.  
Tel. 55 03 28 - Manacor

Dep. Legal: PM 329 - 1988



L'Ajuntament d'Alcúdia ha presentat un enfilai de projectes d'infraestructura i millora de les zones turístiques del Municipi. Hem comunicat als nostres lectos el pla que hi ha de remodelació de les avingudes Pedro Mas Reus i Tucan, que es feia ja ben necessari. També entra dins aquest pla les millores a fer a Aucanada, Torre Major, la primera línia del Port i la carretera que enllaça a la població de Muro. El cost de la realització d'aquests projectes pujaran a 2.500 milions de pessetes. Aquests projectes aniran inclosos dins el Pla de Millora de Infraestructures i Embelliment de les zones turístiques de la Conselleria de Turisme del Consell Balear. La Comunitat Autònoma aportaria per aquests projectes el 60 per cent de les despeses, i el restant ho posaria el nostre Ajuntament.



El nostre Batle espera, i noltros també, que aquests projectes puguin estar acabats el proper estiu de 1990.

També hi ha el projecte de comunicar el llac Menor i el llac Esperança, lo que farà que aquest canal sigui navegable.

També, com noltros diguérem en números passats, don Toni Alemamy, Batle d'Alcúdia, té dins la mollera -cosa que alabam- la construcció d'una via de circumval·lació del Port d'Alcúdia. Pareix també que el proper setembre hi haurà una convenció turística a Alcúdia.



# Subsanados los impedimentos legales que impedían la ampliación del Club Náutico

El Ayuntamiento de Alcudia aprobó una modificación de las Normas Subsidiarias relativas al Club Náutico. El Alcalde Alemany manifiesta que se trata sólo de dar vía legal a lo que estaba ya hecho por el consistorio anterior.

La explanada del Club Náutico, en las Normas, sólo estaba pintada. La Comisión provincial de Urbanismo aprobó las normas pero, el suelo urbano, la ocupación y volumen se ordenará mediante un plan especial de acuerdo con lo marcado por la concesión con la que contaba el Club Náutico.

Solicitaron una nueva concesión, el Ayuntamiento hizo un informe favora-



ble pero impuso condiciones. El recurso presentado por el Ayuntamiento contra la concesión se retira cuando el Club Náutico elimina lo que el Ayuntamiento considera excesivo.

En este convenio, el Ayuntamiento consigue un local para oficinas, dos puntos de amarre y otro local de 200 metros cuadrados y algo de vital importancia para el Puerto de Alcudia, el uso público de los aparcamientos situados dentro del recinto del Club Náutico.

Fue necesario suprimir la fecha de la primera concesión para poder adaptar los volúmenes. Era preciso fijar el proyecto dentro de las normas.

Tel. 85 08 07

**CA'N PICAFORT**

**Windsurfing**

**CLUB  
GREGAL**



**ESCUELA - ALQUILER - COMPRA -  
VENTA**

**LE INFORMA, ENSEÑA, ACONSEJA,  
VENDE, ALQUILA, CAMBIA**

**ESCUELA NAUTICA DEPORTIVA  
ESPECIALIZADA EN WINDSURFING Y VELA LIGERA**

# Mucha gente en las últimas «Festes de Sant Jaume» d'Alcúdia

Las fiestas de «Sant Jaume» 89 se han caracterizado por la gran afluencia de público a todos los actos realizados.

Los comentarios de la gente del pueblo es que en esta edición 89 los actos han ido dirigidos a todo tipo de público, desde los más pequeños hasta la población adulta.

El Delegado de Cultura, Antoni Bibiloni, se muestra satisfecho con el desarrollo y resultado de las fiestas patronales, que además, este año, contaron con la Trienal del Santo Cristó.

Hubo lleno en el recital de Víctor Manuel, celebrado en la plaza de toros; también, lleno absoluto en la Verbena. Nunca se había visto tanta gente en una Verbena de Alcudia. Cabe decir que además de la actuación de los Rebeldes y la Orquesta Platería actuó el grupo local «Los Xaras», a los que se rindió homenaje en sus 25 años desde que se formó el mencionado grupo.

También, como cada tres años, el sol plomizo y de justicia, del 26 de julio no impidió que una multitud se concentrara en Alcudia, para presenciar o asistir a la procesión del Sant Crist d'Alcúdia.



## El número d'Agost

Per causes que no es deuen a noltros (vacances, festes, etc.) aquest número d'Agost arriba un poc tard a les mans dels nostres lectors. Esperam que ens compreguin. D'aquí endavant procurarem estar amb puntualitat a la nostra cita mensual amb els nostres lectors d'Alcúdia, i demés de la Badia.



**BAR** *punt* .  
PTO. ALCUDIA

# Éxito de la 1ª Mostra de Teatre en Alcúdia

Los pasados días 12, 13 y 14 de agosto se celebró en el Teatro Romano de Alcúdia la 1ª Mostra de Teatre.

Fue organizada por el Ayuntamiento y patrocinada por «La Caixa». La gran afluencia de público puso de relieve que interesan los espectáculos teatrales.

El Delegado de Cultura, Antoni Bibiloni, manifestó que la intención era conseguir que esta Mostra de teatre siga, que no sea cuestión de actos esporádicos, sino que con el tiempo consiga tener cierta solera. Explicó que era necesario que tuviera continuidad..

Esta 1ª Mostra se celebró en el Teatro Romano, aunque no se sabe todavía si ésta será el escenario definitivo de cara al futuro.

El día 12 Estudi Zero presentaron «L'Hostalera», obra de Goldoni y el 14 el Teatre de Bunyola puso en escena la obra de Molière «El metge a garrotxades». El domingo 13 de agosto a las 7 de la tarde se celebró teatro infantil, puesto que el responsable, Antoni Bibiloni, dijo que era muy interesante el que se pensase también en la gente menuda.

El teatro Romano no está habitualmente iluminado, pero se instaló una iluminación provisional para evitar en lo posible que la gente sufriera algún percance.

La 1ª Mostra de Teatre estuvo enmarcada dentro de una serie de actos como la actuación de la Banda Municipal de música y un concierto de la Bercher Phylarmonic Orchestra de Oxford.



## UNIFORMES MALLORCA





Urb. Sa Punta, s/n.  
Tel. 54 87 43

07410 - PTO. ALCUDIA  
(Mallorca)

**MAGDALENA TRUYOLS MARTORELL**

## CAFETERÍA «TOLO»

- Tapas -  
**Platos combinados**



*Plaza Carlos V - Tel. 54 61 34*  
**ALCUDIA**

## Bar - Restaurante



**RANCHO ANDALUZ**



Final Avd. Tucán, s/n. - Tel. 54 84 41 - Pto. Alcúdia

**Atendida por**  
**Antonio Llompарт**

**COCINA MALLORQUINA**  
**E INTERNACIONAL.**

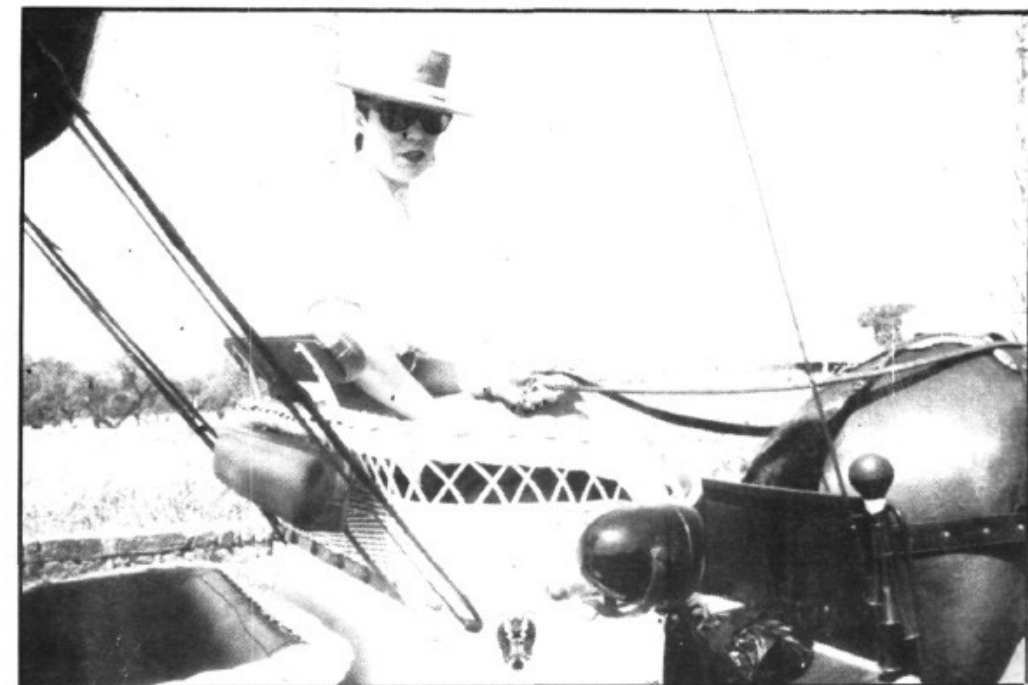


# Una sueca, vestida de cordobesa, pasea en galera a nuestros turistas

Es sueca, y va vestida de cordobesa, y monta una galera todo el día, y parte de la noche, conduciendo a nuestros turistas adonde se le indica. Una figura esbelta que ya se ha hecho popular, y conocida por nuestra larga carretera Arta-Alcudia. Se llama Cristina Skarper y está empadronada en Alcudia aunque nació donde muchos meses del año tiene nieve.

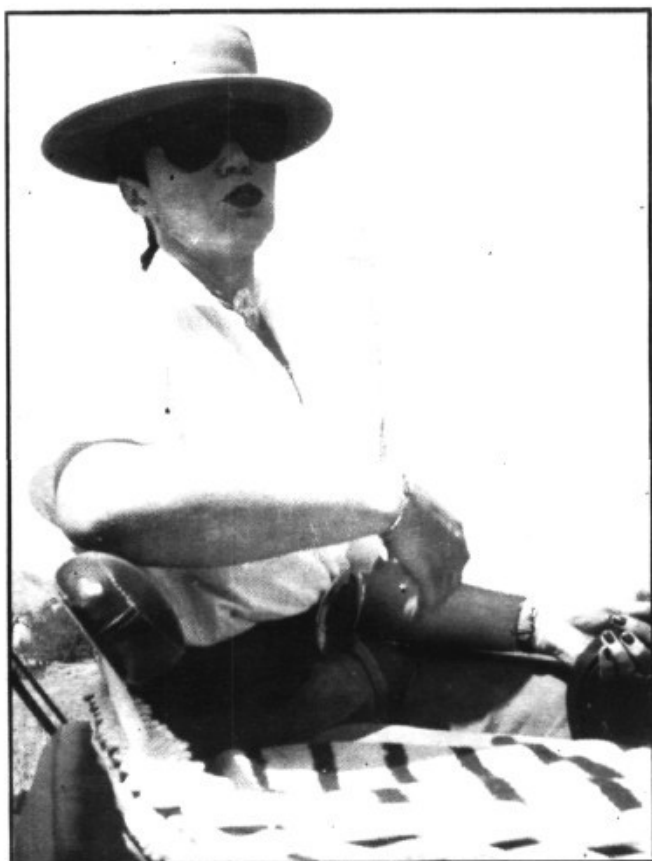
La Srta. Cristina es amante de su trabajo, y se deja fotografiar, y entrevistar por el periodista. Cree, sí, que ni su galera ni ella son noticia. Pero, Cristina nos cuenta que lleva cinco temporadas conduciendo su galera, que le encanta Alcudia, y que anteriormente había viajado de acróbata por toda Europa y norte de África, en trabajo de circo.

Por ella, nos enteramos que Alcudia cuenta, este verano con diez galeras que están siempre al servicio del cliente, conducidas por un grupo de profesionales que llevan muchos años en Alcudia aunque proceden de Andalucía o Extremadura y con quien Cristina se lleva muy bien. Cristina habla siete idiomas (inglés, alemán, sueco, noruego, ruso, danés, castellano y también mallorquín) y cumple un servicio ideal para los turistas, pues entabla conversación con sus clientes a quienes les explica o indica cuanto de interés se contempla en los viajes que hace con su galera. Ningún día trabaja Cristina menos de ocho horas y los días de Mercado son



unas 20<sup>h</sup> horas de ir de aquí para allá con su caballo y sus pasajeros. La hora en galera cuesta 2.800 pesetas, y caben en la galera cinco personas. Cristina es una entusiasta de los caballos que son, según ella, los animales más nobles. Cristina mimma a su caballo, lo alimenta bien y, al parecer, el caballo está contento de su ama.

Las fotos que acompañan nuestro reportaje con Cristina Skarper dicen de la elegancia de nuestra sueca andaluza, y de su fino donaire. Creemos que Cristina es un aporte de distinción para nuestros turistas a quienes también mimma, y les recrea con su conversación y con sus largos paseos a través del Port y de la Bahía.



Com cada 24 d'agost a les 9'30 del vespre es celebra la «Festa de Ses Llanternes», organitzat per l'Obra Cultural Balear i patrocinat per l'Ajuntament d'Alcúdia.

Tots els nins assistents duen llanternes fetes de meló o síndria, decorades amb Tramsparències, Sols, Llunes i altres motius.

Passejaren pels carrers del poble, cantant cançons com «La lluna, la pruna», «Es sereno ha mort un moix»... etc.

Al final, concentrats tots a la Plaça de la Constitució es repartiren bufetes i caramels per a tothom.

Una vegada més, la festa ha estat un èxit d'assistència. Es reuneixen gent del poble i estiuejants.

#### BIBLIOTECA MUNICIPAL DE ALCUDIA

Horario:  
De lunes a viernes:  
18 hs. a 21 hs.  
Sábados:  
10 hs. a 13 hs.

#### LABORATORIO ANALISIS CLINICOS Y BIOLOGICOS

SEGUROS: Imeco, Sanitas, Asisa, Mare Nostrum Alianza, etc.  
Abierto de lunes a sábado.

Carretera Artá-Alcudia, s/n  
(Farmacia Gelabert)  
PUERTO DE ALCUDIA, Tel.  
54 62 41

# FESTA DE SES LLANTERNES

## CANÇONS



### ES SERENO HA MORT UN MOIX

ES SERENO HA MORT UN MOIX  
I L'HA DUIT AN ES SOCORS  
HA COMPRAT UN CÈNTIM D'OLI  
I UN PANET DE DOS  
PER DINAR, PER SOPAR  
PER SA NINA NO N'HI HA.  
UÈ, UÈ,  
SA NINETA VOL CAFÈ.

### TON PARE NO TÉ NAS

TON PARE NO TÉ NAS  
TON PARE NO TÉ NAS  
TA MARE ÉS XATA,  
I ES TEU GERMÀ PETIT  
I ES TEU GERMÀ PETIT  
EL TÉ DE RATA.

TON PARE ÉS CAPELLÀ  
TON PARE ÉS CAPELLÀ,  
TA MARE ÉS MONJA  
I ES TEU GERMÀ PETIT  
I ES TEU GERMÀ PETIT  
FA DE CANONGE.

CAP PELAT, TITINA,  
SENSE CAP CABELL,  
ARRÒS AMB TOMÀTIGA  
I PEBRE VERMELL.

### UNA TIRANGA...

UNA TIRANGA  
DE TOT ES CARRER  
EN MITJA HORA PASSA  
I EN MITJA HORA VE.

UNA TIRANGA  
I UN TIRANGÓ  
UN PANET DE QUATRE  
I UN BOTIFARRÓ.

### LA LLUNA, LA PRUNA

LA LLUNA, LA PRUNA  
VESTIDA DE DOL  
SON PARE LA CRIDA  
I SA MARE NO HO VOL.

UN PAM, DOS PAMS.  
TRES PAMS, QUATRE PAMS,  
CINC PAMS.

EN PANXO VA DIR A EN PINXO  
VOLS QUE ET PUNXI AMB UN PUNXÓ,  
I EN PINXO VA DIR A EN PANXO  
PUNXEM SÍ PERÒ A LA PANXA NO.



**COLONYA** Caixa d'Estalvis de Colònia

Oficina ALCUDIA  
C/. d'Es Moll, 27  
Tel. 54 55 31

Oficina PUERTO DE ALCUDIA  
C/. Capitán Cortés, 18  
Tel. 54 76 60

# Magic Shopping Center, un toque de elegancia para el Puerto de Alcudia

Hace justamente un año en la carretera Artá-Alcudia, esquina Tucán, existía el Restaurante TUCAN, que gozaba de clientela y contaba con muchos años de servicio. Ahora bien, al cabo de un año —es decir este verano, y antes que el verano, el 14 de Mayo— en este mismo solar, y esquina, quedaba inaugurado el MAGIC SHOPPING CENTER de unos 2.300 metros cuadrados, planta baja y dos pisos, más una Discoteca, en un tercer piso, en forma piramidal, y con gran terraza de gran panorámica sobre el Puerto de Alcudia. El Shopping Center tiene un patio interior al que se asoman sus tiendas, bares y restaurantes que suman en total 20. Todo el local rezuma elegancia y distinción, y todo su material de construcción fue minuciosamente elegido, dando combinación a todo el conjunto y para la calidad que se pretendía. En la misma esquina de la calle, el SHOPPING ha levantado una fuente moderna de agua, con un entretenido y llamativo juego de chorros que, de noche, reciben luz, a la vez que, dentro del local y adyacentes, se dejan sentir las melodías de música en vivo, que encanta a los que visitan las diversas tiendas, siempre concurrida. La Discoteca se distingue por dar una diversión selecta, cada noche, en un ambiente elegante, dentro de unos espacios de cristal en el que brillan por la noche la luna o las estrellas. El WIMPI, todo el día, y a todas horas, con gente, ofrece un esmerado y rápido servicio a quien quiere, con rapidez, y a



gusto, llenan los requerimientos de su estómago. Encima del Wimpy se halla su Restaurante, especializado en carnes a la brasa y comida mallorquina. La Cafetería y Pizzería está atendida por el profesional Francisco Gordillo. También hay que mencionar la

Cervecería donde el cliente puede encontrar una gran variedad de productos en cerveza, e incluso probar en ella las fabulosas salchichas alemanas. En el PUB Vd. podrá disfrutar de bebidas y música hasta altas horas de la madrugada. Las tiendas

ofrecen objetos de regalo, vestidos en piel, moda, perfumería, fotografía y artículos de joyería y bisutería. También existe una Oficina para el cambio de moneda. Y, cómo no, también para los más jóvenes, y el Center tiene un salón recreativo.



Al hablar del Magic SHOPPING CENTER de Puerto de Alcudia es de justicia mencionar a quien ha sido factor principal y alma de esa distinguida obra, que da relieve y hace honor a la calidad que todos queremos dar a nuestro Turismo. Se trata de un hombre joven y emprendedor que se llama Guillermo Alomar, que, ya en su haber, ha dado muestras de su gran capacidad de trabajo y de buen gusto en los planes u obras que ha realizado. A él hemos acudido para esta información, que, gustosamente, hemos departido para nuestros lectores.

J.A.

Platges d'Artà

**NOVEDAD**



**BAR - RESTAURANTE**

***Casa Naval Betlem***

*Les ofrece su*

**PISCINA CLIMATIZADA - SAUNA - TENIS**

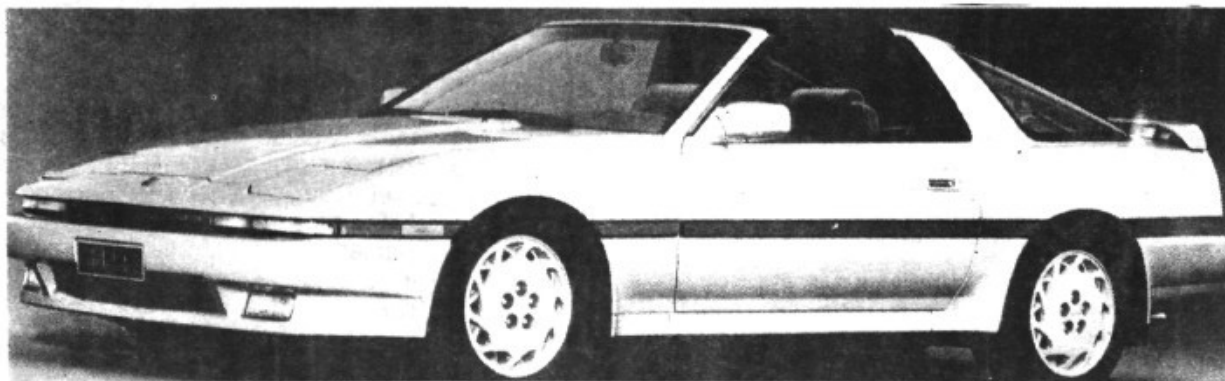
**NUEVA CARTA RESTAURANTE**

**ESPECIALIDAD EN PESCADO FRESCO**



**RESERVAS AL TEL. 58 90 12**

**ABIERTO TODO EL AÑO**



*SUPRA versión Targa: la espectacularidad*

**AUTOS INCA S.L.**

**AGENTE OFICIAL TOYOTA**

C/.San Miquel, 48 Tel. 50 39 13 07300 INCA (MALLORCA)

**Compra Venta Vehículos de Ocasión**

Rebaixes en:



**BOUTIQUE**

Edificio Magic Shopping Center  
1 Piso Av. Tucán. Puerto de Alcudia

**OLÉ**

**UNIFORMES HOSTELERIA**

*José Antonio, 23 Tel. 54 54 55*

*ALCUDIA (Mallorca)*

**Ahora, en CAN PICAFORT**

*C/. Isabel Garau, 17*

# Se instalan cinco buzones nuevos

Va a haber buzones nuevos en la Plaza del Mercat, en Zona Carabela, Reinas, Ciudad Blanca y Bellevue. Así nos lo informa el Jefe de Correos de Alcúdia, don Mateo Ferrer Martí, veterano titular de nuestra Oficina de Correos, pues lleva al frente de esta Oficina más de 20 años siendo testigo de la gran evolución demográfica que ha sufrido nuestro Municipio. La Oficina ahora, en verano, cuenta con 4 oficiales y diez de personal de reparto. Estas Oficinas, como saben nuestros lectores están instaladas en calle Príncep d'Espanya, y lamentablemente como observa el Sr. Ferrer es la única oficina que funciona normalmente todo el año a todo lo largo de la Bahía de Alcúdia, pues la Oficina de Can Picafort prácticamente se cierra finalizado el verano. Funciona, eso sí, también como saben nuestros lectores, la Oficina Móvil que hace un recorrido a través de toda la Bahía hasta Son Serra de Marina, pero esto -como también observaba el Sr. Ferrer- no es sino una ayuda supletoria,



como un parche. La Móvil se lleva cada día el Correo y lo trae, lo que hacía antes el tren. La Oficina de Alcúdia está pendiente de renovar el parque de vehículos, las motos y la furgoneta de Correos a fin de dar, un más esmerado servicio al público.

En temporada alta, salen cada día de Alcúdia un promedio de 60 a 90 kilos de postales (aparte de la Móvil) que supone unas 30.000 postales. Diariamente se reciben unas 2.000 cartas, y se reparten

unas 5.500 dentro de la zona. Cada mes hay un movimiento de 700 giros postales, más todo lo que mueve La Caixa Postal. Se sirve a todos los residentes desde el Cap de Bou hasta el Puente de los Ingleses, habiendo, en la Caixa Postal, unas 50 operaciones diarias.

En fin, como en todas las zonas turísticas, Alcu-

dia, en verano ve desbordar su trabajo en su Oficina de Correos. Sólo la tenacidad, la paciencia y el espíritu de servicio del Sr. Ferrer Martí y quienes le acompañan en su Oficina hacen que no exista un auténtico caos en la distribución de las cartas y en el orden que exige una oficina de esta envergadura. A veces nos quejamos de que las cartas tardan en llegar a su destino, pero entrar en una oficina de Correos como ésta de Alcúdia pone en desequilibrio todos los nervios y sólo un temple como el que tienen los que trabajan en Correos puede superar tanto caos y hacer que, al fin, la carta -tu carta, o la mía- puedan llegar a destino. ¿No es esto una dicha, y un sacrificado servicio que nos dispensan cada día el Sr. Ferrer Martí y sus celosos colaboradores?

J.A.

**«CAPÓ»**

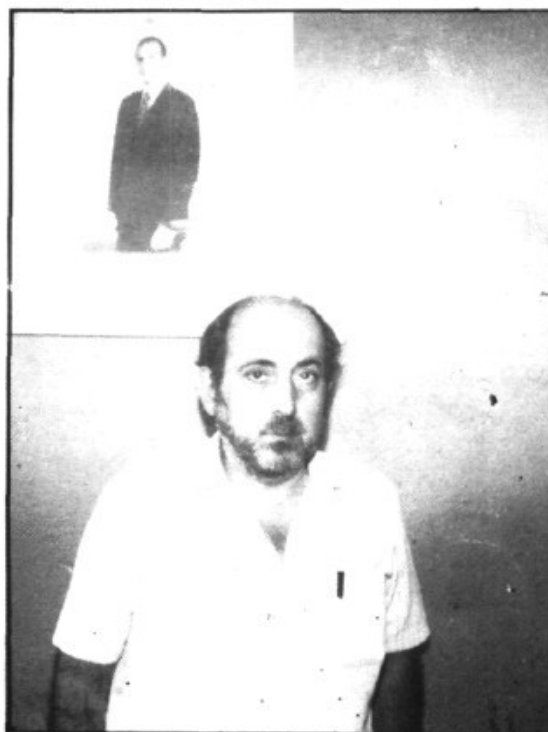
**LIMPIEZAS INDUSTRIALES**

**LLUBI**

**52 21 56**

C. Capitán Castell, 27 - Tel. 52 21 56

LLUBI (Mallorca)



A Mateo Ferrer. Jefe de Correos de Alcúdia

# Es trenet de Alcúdia sigue teniendo muchos viajeros y hace un largo recorrido

Entrevista con uno de sus maquinistas: Pep Alomar

Hace muchos años -cincuenta y más- que se creyó que el tren sería la gran solución del transporte en Mallorca. Y así cada día salía de Palma, recorriendo toda Mallorca -Inca, Petra, Manacor, Son Servera, Artá- un tren de muchos vagones que era la delicia de los mallorquines. También llegaba a Sa Pobla. Poco a poco, o muy rápidamente, el coche fue sustituyendo al tren. No se podía perder tanto tiempo viajando ni contemplando, horas y horas nuestra bella naturaleza.

Pero, he aquí que hace cuatro años el tren volvió y vino esta vez, a Alcúdia. Vinos sin humos, y sin largos pitidos, y sin necesidad de vías, ni anchas ni estrechas.

Pep Alomar el maquinista de nuestro Trenet de Alcúdia nos explica que Es Trenet es en Alcúdia todo un éxito. No es que sea un vehículo preferido por los mallorquines, sino por los turistas que nos visitan. Ellos, en sus países de origen, se sirven mucho del tren, y así aho-



rran mucho dinero, y cuando vienen a Alcúdia también les encanta subirse a nuestro Trenet de juguete, que rueda por nuestras calles casi sin llamar la atención, y, gracias a Dios, sin que sea ocasión de incidentes ni accidentes. El Trenet de Alcúdia fue el primero que se instaló en las zonas turísticas de Mallorca y hasta aquí -según Pep Alomar- da buen resultado. Después de Alcúdia, se ha instalado el Trenet en Cala Ratjada, en Cala D'Or y en Ca'n Picafort.

El Trenet sale cada día a las diez horas de Bellevue, y pasa por Bocaccio, Ciudad Blanca, Sundving, Port, Lovento, Alcúdia Garden, Hoteles, Reinas, Panificadora, Lago Monte y vuelta a Bellevue. Dura este recorrido alrededor de una hora. El precio del viaje es para los mayores de 250 pesetas; para los niños 150 pesetas.

Dos chóferes que se

van turnando conducen el Trenet: Pep Alomar, que es de Inca, y Gabriel Siquier, de Sa Pobla. El Trenet cuenta también con dos cobradores o revisores: Toni Llompart y Juan Bassa.

El Trenet recorre nuestras calles hasta las once y media de la noche, siendo las dos primeras horas de la mañana las más concurridas de viajeros, y por la noche las tres últimas horas.

El primero de Mayo inició el Trenet su recorrido e irá rodando hasta mitad de Octubre en que prácticamente desaparecen nuestros turistas.

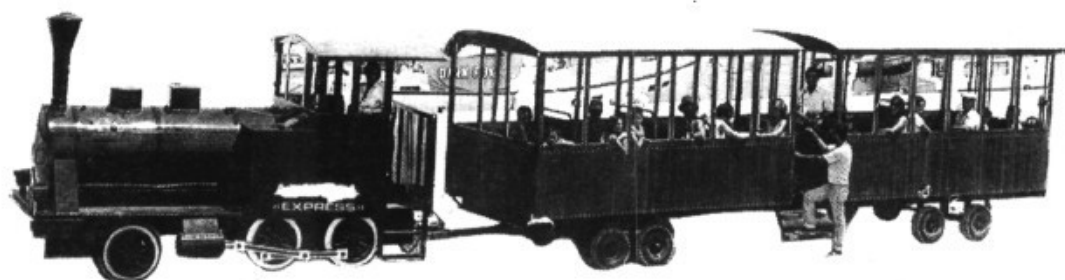
Según Pep Alomar, los autocares que circulan por nuestras calles y avenidas no hacen competencia al Trenet. Cada uno tiene su clientela. A los autocares sube gente que tiene prisa: al Trenet va la gente que goza de contemplar el paisaje, y para ellos no corre el tiempo.

El Trenet fue fabricado y montado en Manacor en «Ca'n Parera», y mide 16 metros de largo, y va normalmente a 25 kilómetros por hora.

Pep Alomar, que es un gran conductor, pues en invierno conduce camiones con carga de troncos de pino de 20 toneladas, se extraña de que los mallorquines, y concretamente los alcuñenses, sean los que menos viajan en es Trenet. Viajan, sí, alcuñenses, que por lo general, vienen del campo, pero quienes habitan en el Port o en Alcúdia usan su coche y lo emplean para hacer sus recorridos. Pep Alomar invita a los alcuñenses a probar este método de transporte y está seguro de que les gustará sobremanera. Es una nueva forma de ver este Municipio. Lentamente, de-







tenidamente, saboreando sus paisajes, sus hombres, sus chalets y sus casas, sus calles, su cielo y su mar. Eso sí, todo hay que hacerlo sin prisas, y en un día de excursión en que todo se ha de olvidar y se ha de sumergir uno en la gran belleza que descubre y degusta. Ya lo saben, por tanto, nuestros lectores. Es Trenet es una delicia. Venga a probarlo. Rápido. Que ya silba, echa humo y está partiendo...

J.A



## Nuevo jefe de la policía local

Hace poco tomó posesión como jefe de la policía local Antoni Fiol. Hace algo más de tres meses se ganó el puesto en Alcudia, mediante oposiciones.

Es policía desde hace 10 años; trabajaba en Palma en el departamento de atestados.

Alcudia, al ser un municipio turístico, tiene problemas típicos, tales como ruidos, robos, accidentes, etc. El nuevo jefe de la policía municipal quiere acercar la policía al pueblo. Se puede realizar una gran labor, sobre todo en las escuelas de Alcudia, tales como cursillos de educación vial, etc.

Desde estas líneas le aventuramos una feliz estancia entre nosotros.

## SE VENDEN EN CAN PICAFORT

Bajos y Piso de nueva construcción.  
Vistas al Mar. 3 dormitorios, dos baños.  
Con apartamento. Facilidades de Pago  
Se admite cambio por Apartamento  
o Solar

Tels. 85 03 11 - 50 13 92

# NAIF

## Boutique

ROPA - COMPLEMENTOS

Capitán Cortés, 20

PUERTO DE ALCUDIA - Mallorca



**CLÍNICA DENTAL**  
**Dr. Jesús Álvarez Ayala**  
**Médico odontólogo**  
Col. 2695

C/. Teodoro Canet, 11, 1 E

Tel. 54 75 40

Puerto de Alcudia



CENTRO COMERCIAL «EL PATIO»  
Tel. 537168

URBANIZACIÓN «SES FOTGES»  
PLAYA DE MURO

# TAMANACO

**SU PASTELERÍA DEL NORTE DE  
MALLORCA**

Paseo Colón, 54 - Tel. 85 02 36  
CA'N PICAFORT - Mallorca

## Sta. Margalida

### Processó de la Beata: 3 de setembre

Maria Galmés Andreu

Santa Margalida té  
Sor Tomasa per patrona,  
i tot el poble li dona  
tot lo molt o poc que té.

Aquí vostro patronatge  
des de cada any va creixent,  
i adorant la vostra imatge  
bat el cor de vostra gent.

Un temps a sa processó  
cavalls i mules hi havia;  
tothom feia quan sabia  
per treurer-se es cabassó.

Engalanen els tractors  
i el dimoni fa més via;  
Sor Tomaseta és més fina  
en donar la bendició.

L'Autoritat l'acompanya  
a recorre aquest camí,  
i el dimoni sense fi  
be prova i mira si guanya.

## INCA CENTRO

Ventas 50 34 86

Avda. d'Alcúdia, 73 -  
INCA

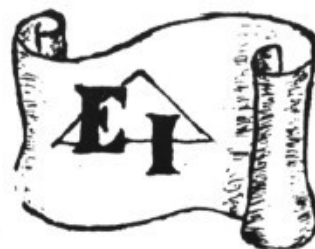
GM



Ford Fiesta L PM-AB  
Renault 18 GTS PM-M  
Renault 14 GTS PM-P  
Renault 5 económicos varios  
Kadett - 4p- GL 1,3 PM - AL  
Ford Fiesta XR: PM AH  
Seat Ronda Diesel PM-Y  
Seat Ritmo Diesel PM-U  
Seat Ritmo 65 PM-P  
Seat Fura PM-AB  
Seat Panda 45 PM-AF  
Ford Escord GHK 1,6 PM-Z  
Seat Panda Desca. PM-AB  
Seat 133 PM-P  
Peugeot 505 Diesel PM-U  
Talbot Samba PM-X



## Bar Restaurante Esplai Internacional



Especialidad en Arroz de marisco  
y cocina mallorquina

**ABIERTO TODOS LOS DÍAS**

Sa Bassa d'En Fasol  
Tel. 58 91 12  
Colonia San Pedro - ARTÀ  
Tel. 56 23 07

Tenis - Paddle Tennis



Polígono 4  
Playas de Muro  
Carretera Alcúdia -  
Can Picafort  
Km. 26,300

# ALCUDIA - OCTUBRE 1968

De «Ciudad de Alcúdia» núm. 1

## Vida Social

### NACIMIENTOS

—El pasado día 9 de septiembre el hogar de los esposos don Juan Picó Ferrer y doña Catalina Caldentey Cánaves, se vio alegrado con el nacimiento de su segundo vástago al que se cristianizó con el nombre de Catalina.

—Don Eduardo Utreras Muñoz y doña Ramona Soler Soriano vieron el pasado día 12 de septiembre aumentado su hogar con el nacimiento de una preciosa niña a la que se le impuso el nombre de María-Isabel.

—El hogar de los esposos don Mateo Fuster Adrover y doña Antonia Gelabert Seguí, se vio alegrado el pasado día 12, con el nacimiento de un precioso varón que fue cristianizado con el nombre de Mateo.

—Juana María fue el nombre de pila que se impuso a la hija de los consortes don Bartolomé Bover Capó y doña Fuensanta Sánchez Alcaraz, cuyo nacimiento tuvo lugar el pasado día 15 de septiembre.

Con el nombre de Isabel Lucía se cristianizó a la recién nacida hija del matrimonio integrado por don Gaspar Valls Forteza y doña Isabel Castilla Bernabé, habiendo tenido lugar la feliz nueva el pasado día 20 de septiembre.

—El pasado día 24 de septiembre llegó al mundo el que se cristianizó con el nombre de Jaime, hijo del matrimonio integrado por don Agustín Arroyo Canora y doña Catalina Rosa Salord Capó.

—El matrimonio integrado por nuestro compañero de redacción don Mateo Viver Ventayol y doña Catalina Giménez Serra, se ha visto alegrado con el nacimiento de su segundo vástago, una preciosa niña que en la pila bautismal se le impuso el nombre de Juana María.

A todos ellos les remitimos nuestra más efusiva enhorabuena.

### DEFUNCIONES

—El pasado día 25 de septiembre, entregó su alma al Todopoderoso doña Margarita Verd Cifre

de 93 años de edad y viuda de don Pedro José Cifre Verd. A todos sus familiares en especial a sus hijos José, Mateo y María, transmitimos nuestro más profundo dolor por tan irreparable pérdida.

### MATRIMONIOS

El pasado día 7 de septiembre y en nuestra iglesia parroquial tuvo lugar el enlace matrimonial de don Juan Muñoz Gómez, con la distinguida señorita doña Bárbara Vidal Pascual. Bendijo la unión y celebró la misa de velaciones el Re-

verendo don Antonio Beltrán, Cura-Párroco.

—El pasado día 7 de septiembre y en nuestro templo parroquial se unieron en el indisoluble lazo del matrimonio don Angel Mendoza Carrillo con la bella señorita Georgia Elizabeth Eckel. Celebrando la misa de velaciones y bendiciendo la unión el Rdo. Cura-Párroco don Antonio Beltrán.

A ambos matrimonios les deseamos de corazón que tengan una eterna luna de miel.



### ENLACE

Aguiló - Bennassar

—En nuestro templo parroquial bellamente adornado tuvo lugar el pasado día 9 de octubre, el enlace matrimonial de don Miguel Aguiló Beltrán, con la bellísima señorita Magdalena Bennasar Mir.

La novia que lucía un bello modelo túnica y cubierta con manto tul ilusión, entró del brazo de su padre don Guillermo Bennassar, a los acordes de la marcha nupcial de Mendelson, haciéndolo a continuación el novio del brazo de su madre doña Magdalena Beltrán Pello.

Bendijo la sagrada unión y celebró la misa de velaciones el Reverendo don Antonio Beltrán. Cu-

ra Párroco. Actuando como testigos por parte del novio don Antonio Cifre y don José Amengual, y por parte de la novia, don José Malondra y don Ramón Rincón.

Finalizada la ceremonia los numerosos invitados, se trasladaron a la recién inaugurada Cafetería Las Murallas, donde fue servida una suculenta cena.

Los novios, salieron en viaje de luna de miel, para distintas capitales de nuestra Península.

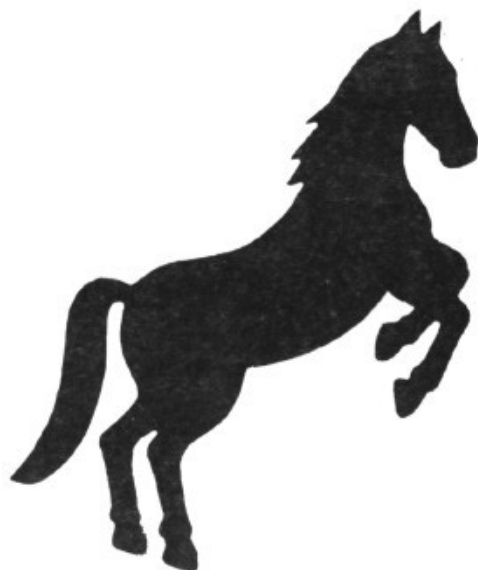
A las muchas felicitaciones recibidas, unimos la nuestra a la par que les deseamos una eterna luna de miel.

BARTOLOME PERICAS





# No hay peste equina en el norte de Mallorca



Días pasados no han faltado los profetas de calamidades que anunciaron, a toda trompeta, que la peste equina de Andalucía había llegado al norte de Mallorca, concretamente en Pollensa. A tal efecto, hemos intentado ponernos en contacto con don Narciso Vilaire, Presidente del Club Hípico de Alcudia quien nos ha dicho enfáticamente que es totalmente falso que haya o pueda haber en estos momentos peste equina en el norte de Mallorca. Ahora bien, don Narciso nos expone que en estos momentos no entra en territorio de la

comunidad canaria ninguna unidad de la especie equina, procedente de la península pese a que de la administración central se dice que esto no es legal. Sin embargo, van entrando en territorio de la comunidad balear caballos de la península con peligro, eso sí, nos dice el Sr. Vilaire -de que se pueda infiltrar en Baleares la peste equina. Al decir del Sr. Vilaire, el Govern Balear tendría que ser contundente, como el canario, en permitir en las presentes circunstancias, toda entrada en las Baleares de caballos procedentes de la península.



**CAIXA  
DE  
BALEARS**

**"SA NOSTRA"**

C. Vicealmirante Moreno, 46  
07410 - Port d'Alcúdia  
Tel. 54 79 11 - 54 79 51

## **FORN i PASTISSERIA CA'N TOMAS**



**Teodoro Canet, 3 - Tel. 545344  
PORT D'ALCUDIA (Mallorca)**



**MUEBLES  
MESTRE C.B.**

**MUEBLE MODERNO  
MUEBLES DE COCINA  
CORTINAJES, ALFOMBRAS,  
CUADROS  
MOBILIARIO TERRAZA  
(Presupuestos sin compromiso)**

**Héroes de Toledo, 48 • Tel. 54 66 36  
Pollentia, 57 • Tel. 54 71 16**

**ALCUDIA (Mallorca)**

# Precintadas las mesas y sillas de cuatro bares del Puerto de Alcudia

A mediados del mes de agosto, Costas procedió al precinto de mesas y sillas colocadas sobre la playa, pertenecientes a cuatro bares del Edificio Xara del Puerto de Alcudia, por utilizar la playa sin tener la correspondiente concesión.

Una vez pagada la multa, les seguía llegando a los propietarios de dichos establecimientos con recargos diarios, con el pretexto de que no habían retirado las mesas y sillas. Esta anomalía (anomalía porque las mesas y sillas



estaban ya retiradas), preocupó a los propietarios que tuvieron que llamar al notario para que certificara y diera fe de que se habían cumplido las órdenes.

Como consecuencia de este hecho, en Alcudia circulan toda clase de rumores; entre el que destaca el desconocimiento por parte de la Administración de la realidad.

Al parecer, los propietarios han solicitado los correspondientes permisos de la Administración de Costas.

## Más cemento sobre las rocas

En la zona d'Es Clot, situada en el Morer Vermell, se ha puesto cemento junto al mar. Se ha querido realizar una especie de Solarium.

Al parecer, los ocupantes de las viviendas, este cemento apareció de la noche a la mañana sin

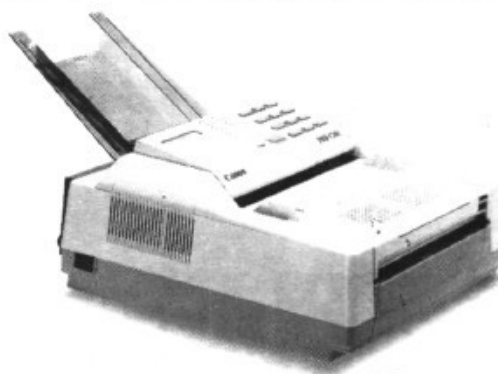
previo aviso. La gente opina que es cosa de algún vecino de la zona que, para tener mejor acceso al mar y poderse tumbar al sol cómodamente no dudó en hacer algo, que la mayoría de las personas que se bañan en Es Clot lo califican de atentado contra la costa.

## PARRÒQUIA DE SANT ALBERT MAGNE. PLATGES DE MURO DONATIUS REBUTS:

Constructores las gaviotas.....	100.000 ptes.
«Sa Nostra» Caja Pensiones .....	100.000 ptes.
Enfermera P.M.....	200.000 ptes.
Família Serra - Ginestra .....	100.000 ptes.
Onofre Fornés - Margarita Oliver .....	60.000 ptes.
Bernardo N. ....	100.000 ptes.
José C. ....	25.000 ptes.
Hotel Los Príncipes .....	25.000 ptes.
Alcúdia Parch.....	20.000 ptes.
Colectas 1.989.....	152.180 ptes.
Donativos varios .....	38.000 ptes.
Devota Persona.....	60.000 ptes.
Colectas Julio 1.989.....	57.700 ptes.
TOTAL.....	1.037.880 ptes.

## El sistema más rápido y eficaz de comunicación

# Canon



**Sistemas de Oficina  
d'Es Pla, S.A.**  
Avda. Ciutat de Lompoc, 146  
Tel. 50 53 91  
07300 INCA  
Fax 50 51 26

Son Serra de Marina

## Fiestas patronales

Mateo Bauzá

Con la llegada del verano en las tierras baleáricas y otras ex-latinas se vitalizan las ideas de celebrar fiestas con ocasión de que la Iglesia recuerda los méritos de algunos socios que adquirieron la vida eterna, viendo recompensados sus esfuerzos, como los atletas que han trabajado por distinguirse en las diversas competiciones.

Como en la actualidad, por desgracia, la fe está anestesiada en la mayoría de los que se dicen católicos y no tiene fuerza para demostrarla al mundo semipagano, se conforma con echar las campanas al vuelo, lanzar juegos artificiales en la quietud de la noche, pasar por los templos y besar las imágenes inertes que a veces pasean por las calles, asistir con entusiasmo a los actos cívicos de baile, fútbol, toros, carreras, canto, etc. que no tienen ninguna relación con la Santa o Santo festejado (muchas veces ofendido con tanto jaleo).

Si la religión para ser buena y verdadera debe agradar a Dios, también las fiestas patronales sólo debieran celebrarse con actos gratos a Dios y a los Santos, cuyo patronazgo se invoca; lo demás es un absurdo y un desprecio injusto e intolerable.

Debiéramos reflexionar los católicos sobre la conveniencia de cambiar el modo de venerar a nuestros Santos Patronos; si seguimos tal como ahora con actos más paganos que religiosos, no nos atraemos su benéfica protección, que debería ser el objetivo fundamental de las fiestas.

Hace falta decidarnos por la recristianización de

nuestros pueblos de tanta raigambre piadosa y espiritual, como nos pide el Papa y la Jerarquía, urgando las conciencias para limpiarlas de tanto orín y oropel; ésto se obtiene con más oración, meditación de las verdades eternas y digna recepción de los Sacramentos.

Mientras los católicos demos más importancia y

nos preocupemos de los actos cívicos, dejando marginados los valores espirituales con una ignorancia supina de nuestras obligaciones religiosas, no quedará podado el árbol de las viejas cristiandades y la savia vivificadora que nos legó el Redentor divino, no encontrará el cauce limpio y deslizante para vigorizar los órganos que como desbordante prima-

vera impulsen los ardores del amor a Dios y al prójimo con la práctica de las despreciadas virtudes.

Debemos celebrar festejos en honor de Santos y Santas excluyendo lo que no pueda alegrarles y dando más realce al meollo, es decir, a lo espiritual, que al envoltorio o cáscara que sólo tiene aspecto humano.

**\* MERCOSA \***

**SERVICIO**  
Toda una filosofía desde  
nuestros comienzos.

**PROFESIONALIDAD**  
Probada y reconocida.  
Con más de 2.500 instalaciones  
realizadas

**PRESTIGIO**  
De las marcas internacionales  
que representamos e instalamos.

**RAPIDEZ Y EFICACIA**  
(Pregunte a nuestros clientes).

**\* MERCOSA \***  
MAQUINARIA PARA HOSTELERIA  
Cl. Joaquín María Bover, 13  
Tel. 971/467970 - 466011  
Fax. 971/462657  
07005 Palma de Mallorca  
Paseo Colón, 70 - Ca'n Picalfort  
Tel. 85 15 48



Bahía de Alcúdia

## CRUCEROS BRISAS, un recreo por mar



Cada día el Cruceros Brisas sale del Port d'Alcúdia hacia Formentor. Ahora, en Agosto, el mar es un placer, y Brisas se transforma en un Crucero de placer. El viaje dura una hora y media, y nuestra Bahía de Alcudia a los ojos del viajero se viste de todos los colores y el horizonte se ensancha siempre limitado con el perfil de las montañas que rodean la Bahía. Los turistas, en sus países de origen, suelen tener, tanto en invierno como en verano,

esos pequeños cruceros que les hacen cruzar lagos, o les hacen ir a lo largo de sus ríos. Aquí en Mallorca, esos cruceros gustan a los turistas, y cada día el Crucero Brisas se llena de ingleses, nórdicos, alemanes, felices de cruzar un mar en una temperatura que no tienen en su tierra y que aquí se llena de euforia todo su



# CRUCEROS BRISAS

**TEL: 54 58 11**  
**PTO. ALCUDIA**

# Heura

PLANTES I FLORS

## BONES FESTES

Rams de Noces

Corones

Decoracions

Avda. Príncep d'Espanya, 4

Tel. 54 81 29

(Front Correus) ALCUDIA - Mallorca

ser. La empresa da a sus visitantes «peix», tomate, pan, sandía y naranjada. Suponemos que la cerveza o el vino ayudará a la ida o a la vuleta a poner más en forma la alegría de los viajeros, y de esta forma el placer de viajar no puede ser más completo. Llegados a Formentor hay baño. Antes ha habido una parada en el «Coll Baix» entre el Cabo Menorca y Cap Pinar. A las cinco de la tarde el Crucero está de vuelta excepto los viernes y miércoles, que viene a la una de la tarde.

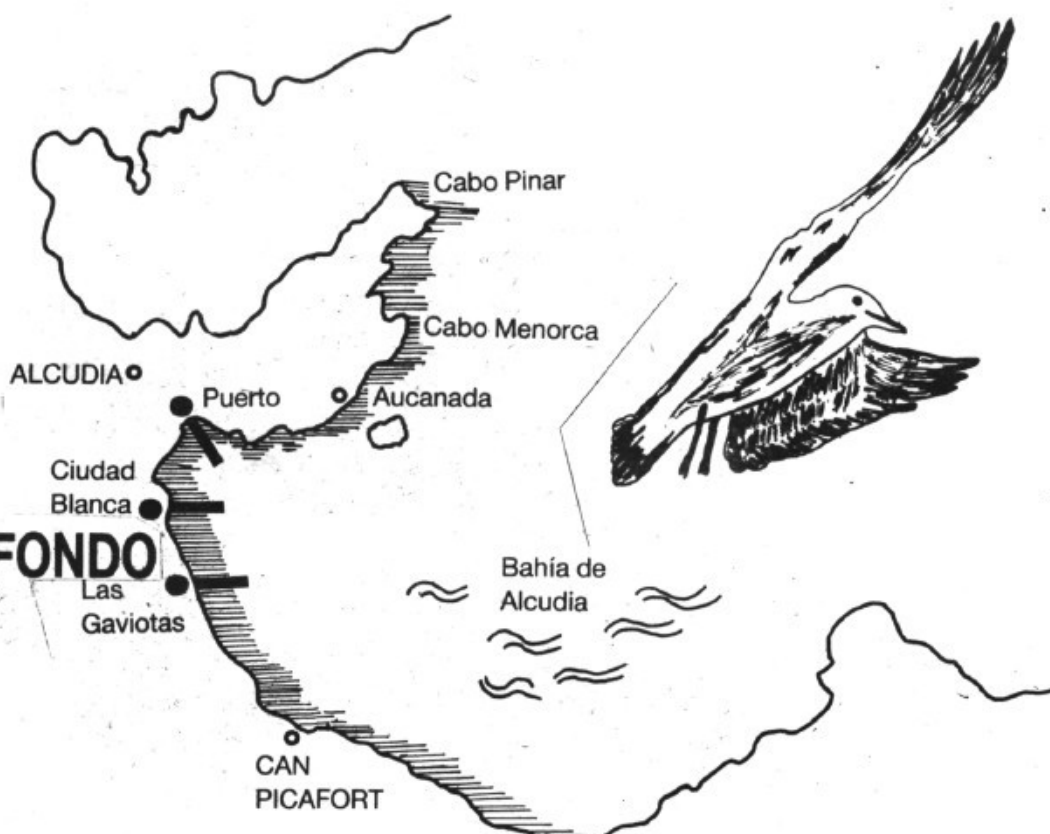
Los responsables de la empresa son los hermanos Pep, Juan y Tòfol Rebassa. En el Port distribuye los billetes del Crucero la Srta. Joana, también Rebassa.

Aconsejamos a nuestros lectores esta excursión. Normalmente -nos dice la Srta. Joana- son muy escasos los mallorquines, y también alcudienses, que se toman ese placer del viaje por mar a Formentor.

Crucero Brisas también tiene un viaje a través de la Bahía, haciendo escala en las playas de Muro con el fin de recoger aquí pasajeros.

J.A.

## LANCHA DE FONDO DE CRISTAL



# Calasat, S.A.

Xara, s/n. - ALCUDIA (Mallorca) - Teléfono 54 50 83

C.I.F. A-07-063571

# Dins quin cap<sup>1</sup> cap<sup>2</sup> que el nostre cap<sup>3</sup> ens hagi abandonat?

Què significa la paraula cap? Uf... Resposta un pèl complicadeta. Podeu trobar-ne algunes accepcions (oficials) a peu de plana. Deixam de banda, és clar, i vosaltres en compreneu els nostres motius (sentimentals tal vegada?), el seu valor com a adjectiu, temps verbal, preposició... valors que, en aquest moments, no tenen cap<sup>4</sup> importància per a nosaltres.

Mentre anireu llegint el que segueix veureu que existeix un altre sentit del mot esmentat. És un sentit que per molt que cerqueu no el trobareu ni a cap llibre, ni a cap diccionari... i ca! Vos convidam a què intenteu esbrinar el que volem dir. Eh! No vos preocupeu. La solució vos la donarem al final. Però no s'hi val fer trampa. Entesos?

Començam:

Temps era temps, si fa no fa uns tres anys, va arribar a la ciutat d'Alcúdia un personatge, paisà d'aquell altre que creà «el de la Triste Figura», i hi féu l'entrada, no podia ser per altra banda, per una porta anomenada d'es Moll. El seu Rocinante era, creim, un «fura» blau i de Sancho Panza no sabem si en tenia (potser el duu dins ell).

Vengué a la nostra terra per «desfacer entuertos»? Ens afiguram que no. Però aquest tercer any sí que n'ha hagut de desfer qualcun «d'entuerito». Vos demanau per què? Idò perquè es convertí en el nostre cap. O no, senyor cap? (que n'és de jaganera aquesta parauleta, no vos refieu d'ella).

¿Vos podeu imaginar una sola testa amb un munt de cames, braços,

ulls,... i altres parts tal vegada més interessants però que evitarem esmentar? Quina paciència per organitzar tot aquest potipoti!

I d'aquesta no n'hi falta al nostre personatge.

Com tampoc no li manca lògica, cervell, ordre. Però no vos equivoqueu. Darrera aquesta cerebritat, d'aquesta aparent fredor hi ha temperament, hi ha cor (i pobre d'aquell cap sense cor), hi ha simpatia («guapa»!), hi ha alegria («Qué bonita es Barcelona»), hi ha sentiments.

Com també hi ha silenci, hi ha solitud (recordeu aquell ball argentí a un saló de París?, hi ha pena... (on trobaràs un llot?))

I com el Quijote, aquest personatge s'ha fet estimar. Per què? Cada un dels qui el coneixem res-

pondria de manera diferent. I de respostes no n'hi hauria ni de bones ni de dolentes, ni de millors ni de pitjors. Serien, simplement, els intents d'explicar (impossible amb el llenguatge) els motius d'un apreci, d'una estimació.

¿Per què cada un de vosaltres, i de nosaltres, no n'escriu les seves raons en aquestes línies en blanc que vos deixam?

Ara ja tots haureu endevinat quina és la nova significança de la paraula cap:

Significa JUANJO, significa AMISTAT, COMPANÍA i significarà RECORD, PENSAMENT, ENYORANÇA, però mai, mai no voldrà dir OBLIT.

És segur que, a partir d'ara, hi haurà «un lugar en la Mancha, de cuyo nombre sí queremos acor-

darnos, en el cual vive un hidalgo de los de lanza en astillero, adarga antigua, rocín flaco y galgo corredor».

**Margalida Cifre Socías.**

1. Part superior del cos de l'home separada del tronc pel coll; part anterior d'un gran nombre d'animals on hi ha els principals centres nerviosos i òrgans dels sentits.

2. Temps verbal. It isn't important. Ens serveix per jugar.

3. El qui presideix o té a les seves ordres els altres.

4. Sabríeu donar vosaltres alguna definició d'aquest cap? No valen traduccions. Acceptam sinònims.

® **DEREYNA, S. L.**

Dos de Mayo, 313, interior

☎ (93) 347 95 99

08025 - BARCELONA



## GRAN FULMINAMOS

PANTALLA ELECTRONICA QUE ELIMINA

INSTANTANEAMENTE TODOS LOS

INSECTOS VOLADORES

Moscas, Mosquitos, Avispas, Tábanos, etc

DESRATIZACIONES

DESINSECTACIONES

DESINFECCIONES





CAMPING CA'N PICAFORT  
ALCUDIA PINS  
P. ESPERANZA  
PLAYAS DE MURO  
SES FOTGES  
GAVIOTAS  
CONDESA BAHIA  
EDEN  
PLATJA D'OR  
CONCHA LAGO  
CIUDAD BLANCA  
DELEM AZUL  
TUCAN  
CARABELA  
V. CLUMBA  
MIRAMAR  
PISCIS  
ALCUDIA  
INCA  
AGUALANOA  
BINGSALEM  
CONSELL  
STA. MARIA  
PALMA

CAMPING CA'N PICAFORT ♦ ALCUDIA PINS ♦ C. LAGOS ♦ P. ALCUDIA ♦ ALCUDIA ♦ INCA ♦ PALMA

LABORABLES - WORKDS - WERKTAGE														FESTIVOS FESTIVE FEIERTAGE				
CAMPING - CA'N PICAFORT ♦ PALMA	07.20	08.20	08.50	09.50	10.50	11.50	12.50	13.50	14.50	15.50	16.50	17.50	18.50	07.20	08.50	09.50	13.50	18.50
ALCUDIA PINS ♦ PALMA	07.25	08.25	08.55	09.55	10.55	11.55	12.55	13.55	14.55	15.55	16.55	17.55	18.55	07.25	08.55	09.55	13.55	18.55
C. LAGOS ♦ PALMA	07.30	08.30	09.00	10.00	11.00	12.00	13.00	14.00	15.00	16.00	17.00	18.00	19.00	07.30	09.00	10.00	14.00	19.00
C. BLANCA ♦ PALMA	07.35	08.35	09.05	10.05	11.05	12.05	13.05	14.05	15.05	16.05	17.05	18.05	19.05	07.35	09.05	10.05	14.05	19.05
Pto. ALCUDIA ♦ PALMA	07.45	08.45	09.15	10.15	11.15	12.15	13.15	14.15	15.15	16.15	17.15	18.15	19.15	07.45	09.15	10.15	14.15	19.15
ALCUDIA ♦ PALMA	08.00	09.00	09.30	10.30	11.30	12.30	13.30	14.30	15.30	16.30	17.30	18.30	19.30	08.00	09.30	10.30	14.30	19.30
<b>REGRESOS FROM</b>																		
PALMA	09.30	10.15	11.00	12.00	13.00	14.00	15.00	16.00	17.00	18.00	19.00	20.00	21.00	09.30	11.00	13.00	18.00	21.00
INCA	10.00	10.45	11.30	12.30	13.30	14.30	15.30	16.30	17.30	18.30	19.30	20.30	21.30	10.00	11.30	13.30	18.30	21.30

## MARKET DAYS

MARTES - TUESDAY	ALCUDIA
MIÉRCOLES - WEDNESDAY	PT. POLLENSA
JUEVES - THURSDAY	INCA
VIERNES - FRIDAY	BINGSALEM
SABADO - SATURDAY	PALMA
DOMINGO - SUNDAY	ALCUDIA

PALMA IDA Y VUELTA  
ROUNDTRIP  
HIN UND ZURÜCK 700 ptas.

INCA IDA Y VUELTA  
ROUNDTRIP  
HIN UND ZURÜCK 400 ptas.

Todos los servicios conectan con BUSES Aeropuerto.

Horarios en vigor del 1 de Mayo al 31 de Octubre

♦ CA'N PICAFORT ♦ C. LAGOS ♦ PTO. ALCUDIA ♦ ALCUDIA ♦ PTO. POLLENSA

De 08.45 a 12.45	Frecuencia Buses Every Busses Ale Bussenomde Algai Var	15 minutos
De 14.30 a 19.15		
De 19.30 a 21.15 (HASTA ALCUDIA)		

♦ PTO. POLLENSA ♦ ALCUDIA ♦ PTO. ALCUDIA ♦ C. LAGOS ♦ CA'N PICAFORT

De 08.45 a 12.45	Frecuencia Buses Every Busses Ale Bussenomde Algai Var	15 minutos
De 14.30 a 20.15		



♦ ALCUDIA ♦ PTO. ALCUDIA ♦ C. LAGOS ♦ CA'N PICAFORT

De 08.15 a 13.00	Frecuencia Buses Every Busses Ale Bussenomde Algai Var	15 minutos
De 14.45 a 20.30		



PARADAS EN CA'N PICAFORT

Caf. Hamburgo - Pasteleria Gelabert - Hotel Mar y Paz -  
H. Concord - Baulopins - Tonga - Gran Vista - Cas Chato

**Ca'n Picafort**

To - Nach - Hacia

**FORMENTOR**

Abfahrt - Salida - Departure

9' 00

14' 15

**Formentor**

To - Nach - Hacia

**CA'N PICAFORT**

Abfahrt - Salida - Departure

12' 30

17' 30

ONE WAY RETURN  
HIN UND ZURÜCK  
IDA Y VUELTA

# MR MUEBLES

## CASA ROSSA



MUEBLES MODERNOS  
TRESILLOS -  
Y CLASICOS  
MUEBLES DE COCINA

Presupuestos  
sin compromiso

Distribuidor Oficial:  
Muebles de Terraza  
GROSFILLEX!

Carr. Alcudia - Artá, 43-45  
Tel. 850414  
CANPICAFORT

## Restaurante **EL SUREDA**

Colonia de San Pedro



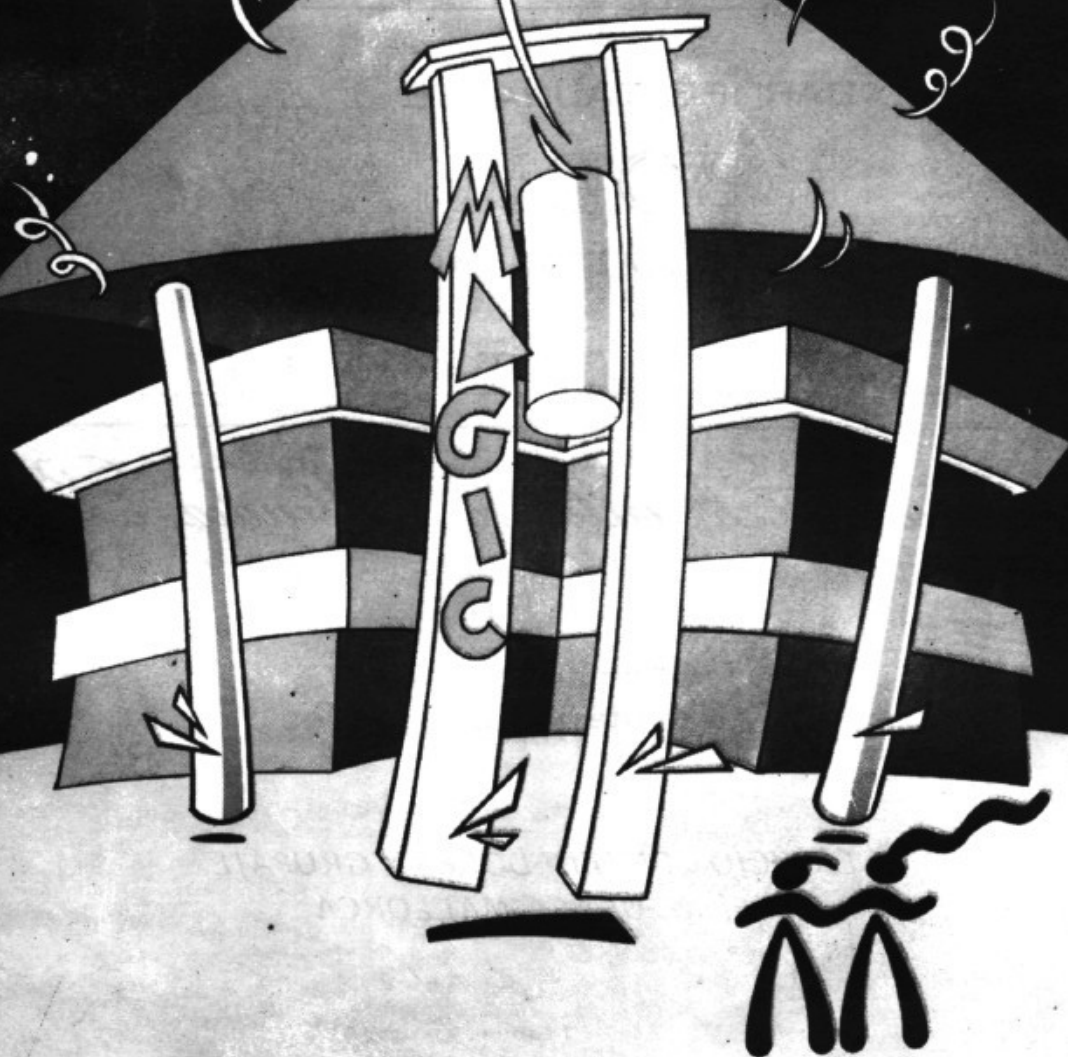
*Desde hace 17 años servimos excelente  
cocina francesa a precios aceptables*

*En Betlem - Colonia de San Pedro  
Tels. 58 91 24 - 908, 13 64 36*

*(Cerrado Jueves y Viernes hasta las 18 h.)*

# MAGIC

*Center*



S H O P P I N G  
A L C U D I A

Avd. Tucán, s/n - Pto. Alcudia - Mallorca

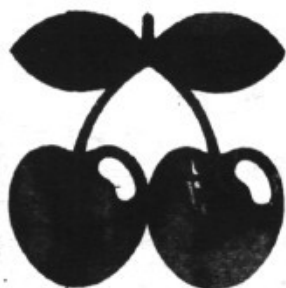


# PACHA

CA'N PICAFORT

DISCO

MALLORCA



# RENT A VIDEO CAMERA

CA'N PICAFORT

Tel. 85 10 15



BAR RESTAURANTE

## BODEGA *del* SOL

MALPAS - ALCUDIA - Tel. 54 62 06

*Especialidad en paellas y carnes a la parrilla*

## *Transportes Maritimos Alcudia, S.A.*

Armadores y  
Consignatarios de Buques

SERVICIO CONTENEDORES Y GRUPAJE  
PENINSULA - MALLORCA



TEODORO CANET, 52  
APARTADO 30  
TELS. 545928-32-36-545389  
MUELLE 545431  
TELEGRAMAS: SOLCA  
TELEX: 68784 SOC-E  
PUERTO ALCUDIA  
(BALEARES)

TELEFAX: 547356



# VIATGES MASSANELLA, S. A.

G.A.T. 1621

BILLETES AVION  
PASAJES BARCO  
VUELOS CHARTERS  
EXCURSIONES AUTOCAR  
ALQUILER COCHES  
VIAJES TERCERA EDAD  
VIAJES DE ESTUDIOS



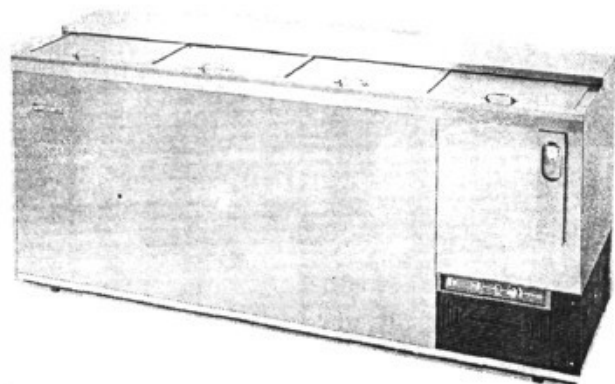
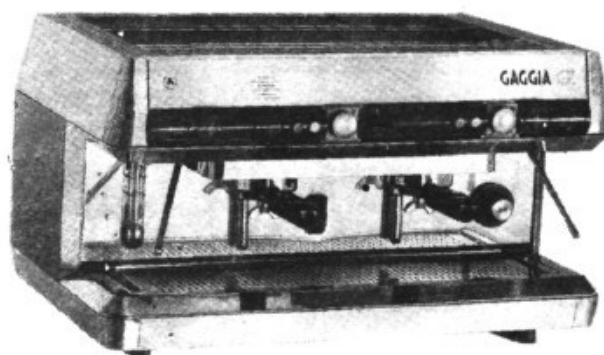
Avda. La Playa, s/n  
Complejo comercial Carabela, 1º -A  
Tel. 54 58 02  
07400 PTO. ALCUDIA (Mallorca)

## FRED TECNIC

MAQUINARIA DE HOSTELERIA  
ALIMENTACION - MOBILIARIO  
AIRE ACONDICIONADO  
EXTRACCION DE HUMOS

Maestro Bretón, 60  
Tel. 27 76 63 Palma

Isabel Garau, 7 - Tel. 85 18 59  
CA'N PICAFORT - Mallorca





**MOBIHOTEL, S.A.**

MOBILIARIO - TOLDOS

HOSTELERIA - APARTAMENTOS - TERRAZA Y JARDIN

MAQUINARIA HOSTELERIA Y ALIMENTACION

**Juan Munar Cortes**

Gerente

Eusebio Vazda, 66  
Tel. 754705 - 754403

PALMA DE MALLORCA



AIRE ACONDICIONADO - CALEFACCION - EXTRACCION DE HUMOS

**Juan Munar Cortés**

Departamento Comercial

C/. Andrés Torrens, 13 - B  
Tel. 45 54 11 (971)

07011 - PALMA DE MALLORCA



CAMARAS Y VITRINAS FRIGORIFICAS  
COCINAS INDUSTRIALES  
CAFETERAS  
ESTANTERIAS - BALANZAS  
REGISTRADORAS

REPRESENTACIONES

**Juan Munar Cortés**

Gran Vía de Colón, 176  
Tels. 502128 - 500196

INCA (Mallorca)



FABRICACION TOLDOS

**JUAN MUNAR CORTES**

Ca'n Valero  
Naves Torres núm. 1  
Polígono La Paz  
Palma de Mallorca

**TIVOLI TERRACE**



**Avda. Pedro Mas Reus, s/n  
PTO. ALCUDIA - MALLORCA**

**HOSTAL  
MARINA  
POSADA VERANO**



**Cra. Puerto Pollensa  
a 1 Km. de Alcudia  
Tel. 54 62 23**

Reinigung  
Färberei und Wäscherei

LAVANDERIA - TINTORERIA

**PTO. ALCUDIA**

LAVADO EN SECO  
LIMPIEZA DE ALFOMBRAS

Teodoro Canet, 57 - B  
Tels. 54 55 29 - Part. 54 12 77  
Puerto Alcudia

Laundry  
Dry Washing

*La Dirección de esta Revista no se responsabiliza del contenido ideológico de los artículos de sus colaboradores o redactores.*



## VENDO

Pisos en Ca'n Picafort  
Primera línea frente al mar  
3 dormitorios - Sala de estar  
2 baños - Cocina - Recibidor  
Terrazas

Informes: Tel. 85 02 02



COOPERATIVA AGRÍCOLA DE  
**El Villar del Arzobispo**

S. COOP. V. - VINOS

**MANUEL PEREZ PLASENCIA**

Delegado Baleares en exclusiva

Vinos «CERRO GORDO» y «LADERAS»

C/. Pollentia, 10 54 58 27  
54 55 71

07400-ALCUDIA (Mallorca)



**ORFEO**  
**ingeniería**  
**y sistemas s.a.**

### INSTALACIONES ANTI-INTRUSION

- domésticas
- industriales

### INSTALACIONES FIJAS CONTRA INCENDIO

- agua, espuma, gases, detección, etc.
- especiales

### EQUIPOS ANTI-ROBO

- protección comercial

### SENALIZACION

- contra-incendios
- seguridad industrial

ORFEO INGENIERIA Y SISTEMAS SA le ofrece una amplia gama de productos relacionados con la seguridad, a nivel industrial, comercial y domestico, que han sido rigurosamente seleccionados para que su empleo ofrezca las máximas garantías de eficiencia. Disponemos de OFICINA TECNICA para brindarle una solución idónea a su problema.

**OBTENGA ALTA TECNOLOGIA AL MENOR COSTO**  
**CONSULTENOS SIN COMPROMISO**

C/. General Luque, 126 - 132  
07300 INCA (Mallorca)

Telf. (971) 50 34 46 - 50 43 39  
(del. Menorca) 36 66 57  
Telefax (971) 50 43 65

**SEAT IBIZA II: PASO A LA NUEVA GENERACION**

**SEAT**

Aguiló i Bennassar, S. A.  
(AIBSA)



Passatge d'es Tren, 1  
Tel. 54 01 96  
07420 SA POBLA

## BINGO

U.D. ALCUDIA



**Abierto cada día, excepto lunes, por descanso del personal, siempre que no sean festivos.**

*Desde las 21 hs. a 4 madrugada*

**Vísperas Fiestas y Sábados**  
Desde las 21 hs. a 5 madrugada

Heroes de Toledo, 2 - Tel. 54 50 04.  
ALCUDIA

### JALLER MECANICO

## ANDRES HORRACH RAMON

Servicio Oficial  
NISSAN - EBRO

Mercancías, 52 - Malferits, 30  
Tel. 50 02 94  
Tel. Particular: 50 07 80

INCA (Mallorca)

## Panadería

# TORRES

Carrer De's Moll, 19 Tel. 54 52 49

ALCUDIA - Mallorca



## FLORISTERIA MARGARITA

Gran surtido en Plantas y Flores de Producción propia, en colaboración con un equipo de Profesionales. Cuida Jardines, siembra, riega y poda. Presupuesto sin compromiso.

JAIME III, 4 - Tel. 85 01 51 Junto a Plaza Ayuntamiento  
CAN PICAFORT

# ORFEO

EXTINTORES ORFEO S.A.

## Protección contra incendios

### DELEGACIÓN MALLORCA

C/ Miguel Bisellach, 22 - INCA  
Tel. 50 43 65

Central Of.: C/ Borriana, 115-08030 Barcelona  
Fábrica: C/ Central, s/n. Pol. La Ferrería - 08110  
Montcada i Reixac. TLX. 9377 TXSE E/C-165.  
Tel. 346.55.02 - 311.28.03 - 346.93.04  
- \*564.50.62\*  
FAX 564.75.15

#### Delegaciones:

Tarragona, Girona, Lleida, Madrid, Valencia,  
Cádiz, Huelva, Málaga, Almería, Zaragoza, Ma-  
llorca, Menorca, Lisboa, Las Palmas de Gran Ca-  
naria, La Coruña, San Sebastián.



KAIRO

PEDRO MORAGO

ROSER MARCE

GENE CABALLEIRO

D' AQUINO

CHARLES CHEVIGNON

BAMBOO

TRIP DIFUSSION

CLOSED

ISAAC PERAL, 2 - CA'N PICAFORT  
LEONOR SERVERA, 3 - CALA RATJADA  
MEDICO LLOPIS, S/N. - PTO. POLLENSA

TELEFONO 52 80 15

KAIROfisiomedic

Rehabilitación

Consultorio Médico

Medicina Estética

Alcudia Tel. 54 86 53

NA**NATURALCUDIA**

Productos Naturales  
Producto dietéticos

Herboristería



Cosmética Natural

**C/ Pollentia, 90-B - Alcúdia**



**bar**

## Los Tamarindos

Plaza de la Iglesia  
COLONIA DE SAN PEDRO  
Artá (Mallorca)

Teléf. 58 93 42

  
**Distribuciones**  
**NORD DE MALLORCA S.A.**  
**alimentación**

**ALMACEN FRIGORIFICO POLIVALENTE**  
**DE ALIMENTACION**  
**FABRICA DE CUBITOS DE HIELO**

Finca Son Bordoy Tel. 54 68 68 07410 PTO. ALCUDIA

**Tomeu Llompart s.a.**

CARPINTERIA Y COLCHONERIA  
MOBILIARIO DE COCINA Y BAÑO

C/. Avda. Principes de España, 51 - 53  
Tel. 54 57 60 07400 ALCUDIA (Mallorca)

## VIAJE AL LEVANTE MALLORQUÍN - AGOSTO

**BUS - AUMASA - Tel. 55 07 30**

TODOS LOS DÍAS EXCEPTO DOMINGOS

Ca'n Picafort - Pto. Cristo - Cuevas Drach - 10'35 12'50  
Cuevas - Porto Cristo 12'15 - 13'20 15'05  
Porto Cristo - Ca'n Picafort 13'30 16'30

Ca'n Picafort - Cala Millor 9'50 - 10'35 - 16'35 18'20  
Cala Millor - Ca'n Picafort 10'25 14 16

Ca'n Picafort - S'lllot 9'50 - 10'35 16'35 18'20  
S'lllot - Ca'n Picafort 10'10 13'40 15'40

Ca'n Picafort - Sa Coma 9'50 - 10'35 16'35 18'20  
Sa Coma - Ca'n Picafort 10'15 13'45 15'45

Ca'n Picafort - Manacor - 10'35 12'50  
Manacor - Ca'n Picafort - 17

Ca'n Picafort - Artá 9'50 16'35 18'20  
Artá - Ca'n Picafort 11'25 15 17

Ca'n Picafort - Cala Ratjada 9'50 16'35 18'20  
Cala Ratjada - Ca'n Picafort 11'10 14'45 16'45

Ca'n Picafort - Calas de Mallorca 10'35 16'35  
Calas de Mallorca - Ca'n Picafort 8'45 12'30 15'45

**Paradas: Señalización de BUS en rojo, con fondo blanco.**

  
**Menorquina**

**DELEGACIONES EN:**

Alcudia. Tels. 54 65 16 - 54 65 28

Palma. Tels. 29 02 12 - 29 02 08

Menorca. Tels. 37 17 88 - 37 17 73

Ibiza. Tels. 31 28 13.



# WIMPY

Avda. Pedro Mas Reus,  
Tel. 54 71 60

Puerto de Alcudia

Paseo Colón, 119  
Tel. 52 80 04

Ca'n Picafort

Esquina Tucán

Bar - Restaurante

## Fonda Llabrés

Tapas - Comidas Caseras - Habitaciones

Dirección  
Pepe y Cefe

07400 ALCUDIA

Plaza Constitución, 10

Tel.: 54 50 00



NORBALEAR

Alarmas - Conexiones  
Extintores - Incendio  
Cajas Fuertes

Juan S. Llull Ribas

TEL - FAX: 85 08 28 CTRA. ARTA - PTO. ALCUDIA, KM. 21  
T.M. 908.13.64.44 07458 - CA'N PICAFORT

## PRODUCTOS INDUSTRIAS CARBONICAS S.A.

REFRESCOS

**PICSA**

AGUA

**UYALFAS**

Carretera de Muro, s/n SA POBLA



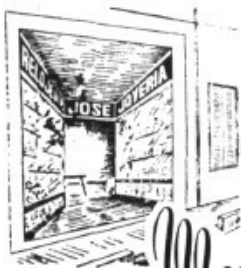
**URGENCIAS MEDICAS**

SERVICIO PERMANENTE

CENTRO PRIVADO

BELLEVUE: Urbani. Bellevue: Pto. Alcudia  
(Servicio 24 h.)

54 55 24  54 65 86



ORO 18 K.  
GOLD 18 KARAT  
D'OR 18 CARAT  
PLATA DE LEY

*María Victoria Aguiló*

Almirante Moreno, 58 - Tel. 545209  
**Puerto de Alcudia**  
(Mallorca)

MENAGE

HOUSEHOLD  
ARTICLES

HAUSEART



PRODUCTOS DE  
LIMPIEZA

CLEANING  
MATERIALS

PUTZMITTEL

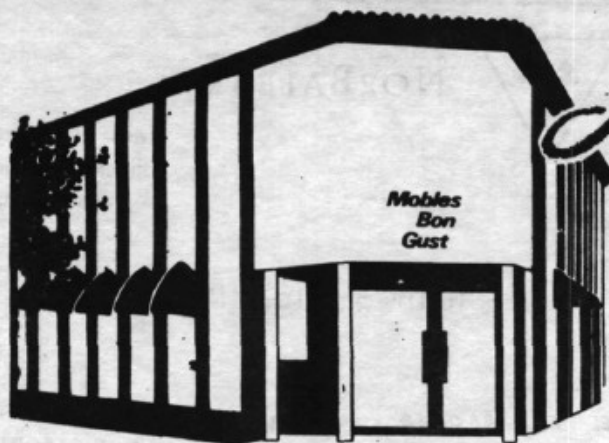
ARTÍCULOS JARDINERIA - GARDEN IMPLEMENTS - GARTEN GERATE  
PLASTICOS-FERRETERIA-IRON AND PLASTIC WARE-ISEN UND PLASTIK  
LISTAS DE BODA - PINTURAS - PAINTS - FARBEN

Almacén y Oficinas: Urb. Forteza  
Ferreteria: C/. Pollentia, s/n.

Tels. 54 51 64 - 65

# Marxandet

# REBAIXES



Artesanía  
y diseño  
del mueble  
contemporáneo

**Mobles  
Bon  
Gust**



C/ D'es Creuers, 17 - MANACOR  
Tel: 55 45 43



## LEA TAMBIÉN ESTE MES

En Revista SANTA MARGALIDA, N. 4.- Agosto 1989

- Los valores de un pueblo, por Guillermo Malondra
- Joana Maria Cru Ferrer, Beata de 1989
- Margalidans de fora de la Vila: Cristóbal Massanet
- Se dedicará una calle a Ramón Valls.
- Guillermo Cantallops, uno de nuestros más destacados representantes de la cultura de nuestro pueblo.
- Del meu diari picaforter, por Lluís Sorribes
- Els goigs i les exigències de les Festes de la Beata, per Mateu Amorós

En Revista CAN PICAFORT - Agosto 1989 - N. 87

- A un cierto ocupante de la Vía Pública, por Alfredo Cordero
- Una calle de Son Bauló llevará el nombre de l'amo En Joan Gomila, es maonès.
- César Jérez: 25 años de cocinero en Can Picafort.
- El Club Náutico «Serra Nova» intenta activar el deporte de la Vela
- La Residencia CAN PICAFORT cumple, como siempre, un bello cometido.
- También se recorre CAN PICAFORT en Galera.
- Primer Aniversario de la Discoteca PACHA
- Julio, movido, por Francisca Tugores.
- Los taxistas (Cartas al Director)
- Estructura y Funcionamiento de nuestra Policía Municipal
- Son Bauló, una zona apetecida.
- Pronto acabará de construirse el nuevo Campo de Fútbol.



Boutique  
RH Positivo

ENCARNACION MORENO AGUILERA

C/ Isabel Garau, 29  
CAN PICAFORT

Carrer d'es Moll, 36  
ALCUDIA

**BOUTIQUE**  
*Don Juan*

**Moda exclusiva Hombre**

C/ Miguel Acosta, 23 - ALCUDIA



Servicio Bar  
Bar Service  
Piscina  
Swimming - pool

La mayor pista de Go-Karts de España.

Abierto cada día de 10.00 a 13.30 h. y de 14.30 a 22.00 h.

☎ 52 79 14



BAR - RESTAURANTE  
ESPECIALIDADES TÍPICAS MALLORQUINAS

Tel. 54 69 71

Carretera Sa Pobla - Alcudia  
por La Albufera Km. 8'900

## SEBASTIÁN MORANO VENTAYOL MEDICO PEDIATRA

Seguros: IMECO. ASISA

### CONSULTA:

Diaria excepto domingos  
Horas: de 9 mañana a 9 noche  
Teléfono: 54 66 27

### DIRECCIÓN:

Los Tamarindos, Bloque 1-1º  
Pto. Alcudia. Carr. Artàs/n  
Frente Ho' l Delfin Azul



GRUPO A.F.E., S.C.

ASESORIA FISCAL  
SEGUROS A. G. F.

AVDA. JOSE TRIAS, 20 B 07458 CA'N PICAFORT (MALLORCA)

MAYORISTA ALIMENTACION Y HELADOS



**BARTOLOME REIG, S. A.**

Ctra. Pollença  
a su Puerto,  
Zona 4

POLLÉNÇA  
Mallorca

Tels. 53 05 30  
53 33 28  
53 03 13



Bar Restaurant  
**Jolly Roger**  
(El Buceanero)

JAN SANDERSON

**SWIMMING POOL**

PISCINA - SPECIALISTS IN FRESH MEATS

lago menor

pto. alcudia mallorca.



# AHORA, EN CA'N PICAFORT

Avd. José Trias, 24 - Tel. 85 04 67



LOS MEJORES PRECIOS DEL NORTE DE MALLORCA

Venga a comprobarlo

## OFERTAS AGOSTO



## Y CIEN OFERTAS MAS

COMPRANDO EN **SYP** PUEDEN CONSEGUIR:

- \* 6 - MILLONES DE PESETAS
- \* 1 - PEUGEOT 205
- \* 6 - VIAJES
- \* 12 - WINDSURFS

PARA MAYOR INFORMACION CONSULTAR A NUESTROS SUPERMERCADOS O LEYENDO EL PERIODICO EL DIA 16

## Des de la parròquia

### AMISTAT I PAU

(Lc 10, 5-6)

Acabes de tancar la porta i encara et sentim baixar per les escales. Ens hem mirat tots dos. Els ulls ens riuen i tenim una alegria i una pau al cor, que és massa. De veritat que ens abracem pensant en tu, bon amic que, des que has arribat a casa nostra, no has fet sinó donar-nos la pau que respire pels quatre costats. Has entrat com si tota la tarda ja hi fossis, sense cap compliment ni vaguetat. Hem parlat una mica de tot, com és normal, també de nosaltres, amb compte de bon començament, fins que ens hem desbordat i tot ha anat sortint. Allò que ens semblava difícil de dir, tu ho feies fàcil. Res no et meravellava, tot t'interessava. Escoltaves molt, però no com ho fa un especialista, sinó com aquell a qui interessa el que dius. Normal. Tot molt normal, tan normal que ja no ho és. Després has dit la teva, hem rigut, hem callat, hem sopat, i bona nit.

«A qualsevol casa que entreu, digueu primer: "Pau en aquesta casa". I si hi ha allí algú digne de pau, la vostra pau reposarà damunt seu; si no, tornarà a vosaltres» (Lc 10,5-6).

Vaig pel carrer, les mans a la butxaca, el coll del tabard alçat perquè la nit és freda. Fa goig de caminar i d'anar desgranant lentament la bona estona que he passat amb vosaltres. Ja fa anys que us conec i sempre us he admirat per dues coses: perquè us estimeu molt i perquè sou senzills. Bé, convindria aclarir que aquesta senzillesa no vol dir que no hi hagi complicacions i bastants muntatges de caràcter, però això realment és poc important; qui no té una limitació en té una altra. Sou senzills perquè feu allò que podeu, perquè la mirada no us enganya i perquè doneu amb il·lusió el que teniu. No és una il·lusió bullangosa sinó com el somriure d'un nen, un toc de bona voluntat eufòric i confiat. Fa fred i estic calent de bona amistat. Portava pau i surto amb més pau. La meua ha multiplicat la vostra i la vostra ha multiplicat la meua.

Quin silenci, el del nostre menjador quan tanquem la porta de la galeria i tu, amor meu, deixes de parlar. M'agrada molt quan parles i m'agrada molt, també, quan, com ara, ets al costat meu, saps callar i

pregar. Fa estona que restem junts des que l'amic ha marxat. Vivim la pau. No és fruit d'un pacte o d'un consens o d'una victòria, sinó de saber que volem anar endavant, junts, construint pel camí de l'Evangeli, plens d'imperficcions i deficiències, però també de molta esperança. Som fills de Déu, som obra d'amor, estem llançats a estimar i a treballar, creiem en el Regne, i les nostres mans juntes es comuniquen la serenitat i la plenitud del nostre esperit. Et sento al meu costat. Que poca cosa i que temporals som! Que gran i transcendent és el moment d'ara! La pau sigui amb vosaltres —deia el Senyor. La pau és amb nosaltres. Oh, sí, hi és. Després de dies i dies de tensió amagada, de neguit suau i present pertot arreu, la pau és amb nosaltres. La pau, l'amor i la fe.

A punt ja de dormir, Senyor, tot fosc, tot tranquil, mentre m'envaeix la son acumulada, encara em queda un petit moment per dir-te la pregària d'avui: Gràcies pels amics que tinc, perquè són per a mi el teu rostre humà; ajuda'm a cercar sempre la coherència i la constància que em porten a la pau d'esperit, aquesta pau que es fa d'amor i de fe.



**BURGER QUEEN**

**BURGER QUEEN**

Tel. 54 78 53

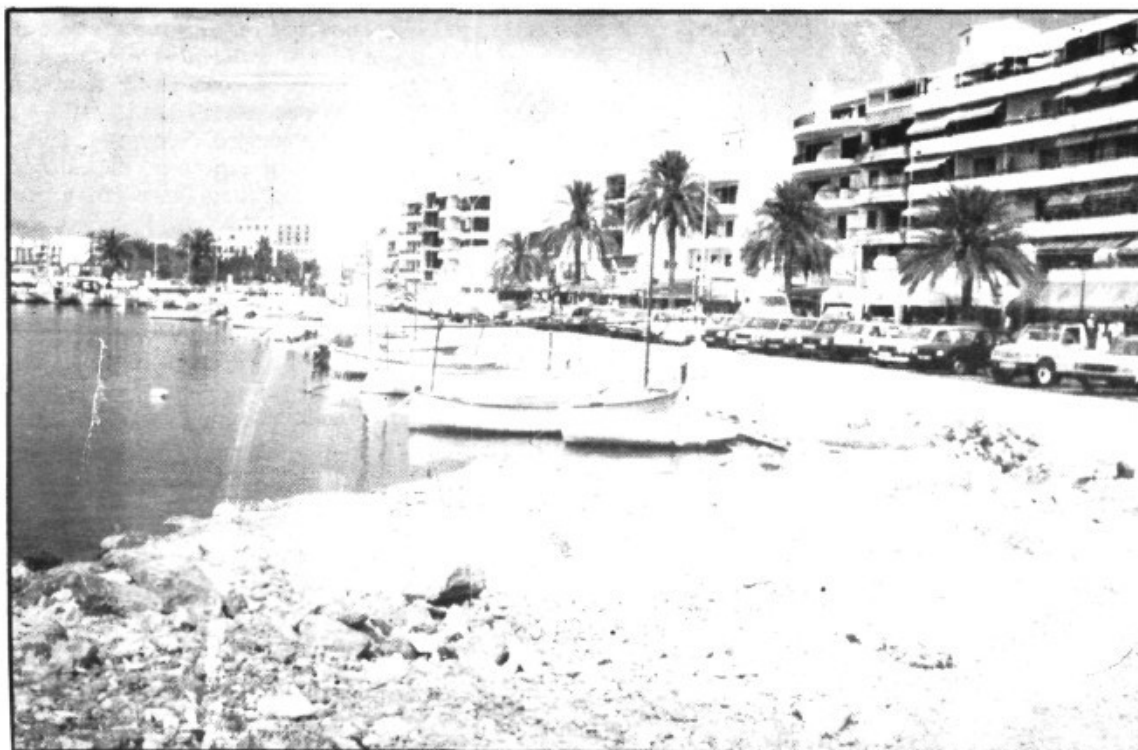
PUERTO DE ALCUDIA



# SUPERMERCADOS

# DISCOUNT

# ALCUDIA: ELOGIOS Y CENSURA



En la editorial del pasado 16 de Agosto, uno de los diarios de Palma, elogia la importancia y el buen gusto del momento turístico en Alcúdia, y dice: «Alcúdia ha tenido un crecimiento muy alto, pero ordenado, y en líneas generales, presidido por un gusto aceptable. Basta situarse en cualquier punto de su amplísima playa para comprobar que ninguna edificación sobresale por encima de los pinos. La urbanización, tierra adentro, es igualmente cuidada en sus aspectos estéticos y de ordenación».

Pero, poco después el editorialista censura acremente la gestión del Ayuntamiento y señala:

«El deterioro de los servicios públicos en Alcúdia desde que han asumido los socialistas la alcaldía es patente: la playa está sucia y descuidada y la limpieza de toda la zona del puerto y de la playa ha

empeorado considerablemente. Parece que este deterioro tiene que ver con la nueva organización municipal que ha creado auténticos reinos de taifas con escasa coordinación entre ellos. Fuere lo que fuere, lo cierto es que Alcúdia está viendo como se incrementa el presupuesto y los impuestos, mientras se decrecientan las atenciones públicas y el desempeño de las funciones municipales. Los dineros se van para la nueva pléyade de funcionarios que en sólo seis meses, se ha inventado el alcalde. Si al menos estos funcionarios de nuevo cuño estuvieran afectados al servicio de limpieza, algo se ganaría, pero no es así y la playa de Alcúdia, repetimos, está en peores condiciones que en años anteriores».

La editorial acaba diciendo: «Hemos dicho en repetidas ocasiones que Mallorca ya no puede be-

neficiarse del «tipismo» y de la mugre tercermundistas, perdonada por los turistas descubridores de mediterráneos. Para continuar siendo oferta turística, hay que dar la misma calidad y la misma imagen que ofrecen otros puntos

de Europa. Ya no somos un destino exótico, sino un destino europeo con todo lo que ello supone en materia de infraestructuras y servicios públicos. En Calvià y en Alcúdia deberían tomar nota de ello».

## VENTA DE VIVIENDAS

CA'N PICAFORT

3 dormitorios dobles - Cocina - Comedor

Amplia Sala Comedor - Baño, Aseo,  
Acabados de primera calidad

### Facilidades de Pago

Informes: Tel. 85 07 92

Edificio Pizarro (Junto Carretera Artá - Alcúdia)

### SUSCRÍBASE

Si ud. quiere recibir mensualmente la revista BADIA D'ALCUDIA, y no está todavía suscrito a ella, comuníquenos su dirección de ALCUDIA, o de cualquier punto de su BADIA, o de cualquier lugar de la isla, y la recibirá puntualmente. Tel. 850115

El DÍA 16 de Baleares en su edición del 5 de Agosto alaba la tarea de la prensa comarcal en Mallorca, con motivo de los 100 años de la prensa en Manacor. Pero, no todo son buenas noticias dentro de la prensa comarcal de Mallorca. Cuando todavía sentíamos en carne viva la desaparición de la revista SA POBLA, sabemos que estos días deja de aparecer, de un modo definitivo, el 7 SETMANARI DE CALVIÀ, que nació alrededor de las mismas fechas BADIA D'ALCUDIA. Los elogios que puedan tributar por tanto a nuestro pequeña prensa siempre son de tener en cuenta. Dice así EL DÍA 16.

## Manacor: cien años de prensa comarcal

El pasado jueves se celebró en Manacor el centenario de El Manacorens, publicación que marca el punto de partida de una gran vitalidad periodística con más de sesenta publicaciones aparecidas y desaparecidas desde entonces hasta nuestros días. Manacor ha sido, desde siempre, un exponente de esta realidad publicística que llamamos «prensa forana»: ahora mismo en la ciudad de las perlas conviven varios semanarios de excelente factura y de alta calidad periodística.

El fenómeno de la prensa forana —su vitalidad, su tradición y su pervivencia en Mallorca— invita a la reflexión. Es cierto que no todas las publicaciones foranas pueden ser medidas por el mismo rasero: hay notables diferencias de entidad y calidad entre ellas e, incluso, de responsabilidad. Pero, desde las más humildes hasta las más pujantes y desde las más solventes hasta las que son simple trasuntos de la coyuntura política, todas ellas cumplen una función insustituible que hay que ponderar y elogiar como se merece.

En el mundo de la información existen una serie de tópicos recurrentes, a pesar de que los hechos se encargan de desmentirlos una y otra vez. Uno de esos tópicos hace referencia al tamaño de las empresas periodísticas como garantía de supervivencia. La prensa forana demuestra que las cosas no son así. Y de la misma manera que, en España, es la prensa regional la que goza de mejor salud y muestra mayor vitalidad, siendo su función insustituible, también, en el escalón inferior de lo local o comarcal, la prensa forana difícilmente podrá ser sustituida como expresión de las inquietudes y actividades de las sociedades donde opera. El caso de Manacor y el centenario que conmemoran es el mejor ejemplo de lo que decimos.

**Optica ALCUDIA**  
**POLLENSA**

GONZALO PLASENCIA BELENGUER  
OPTICO OPTOMETRISTA Col. 2512

C./ Pollentia, 6  
Tel. 54 64 52  
07400 ALCUDIA

Via Argentina  
(esq. Philip Newman)  
Tel. 53 25 14  
07460 POLLENSA



Bar Restaurante  
**d'Alcudia**  
GRILL-PIZZERIA

Urb. Sa Punta  
Cruce Tucan  
Tel. 54 82 35  
PTO. ALCUDIA

**Dr. Alberto Morano**  
**Ventayol**  
Médico

ACUPUNTURA - MESOTERAPIA

Pza. España, 7-4º-4ª (Edif. Bar Cristal)  
07002 Palma de Mallorca  
Tel. 71 26 11 (Visitas convenientes)



**IDEAS**  
TALLER DE CONFECCION  
CORTINAS-EDREDONES  
SABANAS-COJINES  
TODO PARA EL HOGAR  
O SU NEGOCIO

C/San Vicente, 4  
Tel. 54 85 20

\* Alcudia

**SEAT**

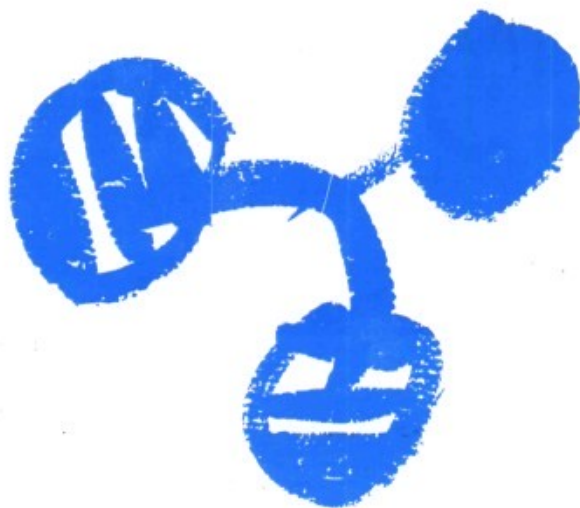
**Automóviles Pol**



**JAIME POL CLADERA**

Heroes de Toledo, 54  
Tel. 54 58 72  
ALCUDIA (Mallorca)





**Supermercado**

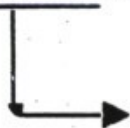
# CA'N MATAVET

- El primer y mayor Supermercado de la zona.
- Con la mejor relación Calidad - Servicio - Precio.
- Con las mejores ofertas, más espacio, más productos a su elección, más..., más..

Si, pero.....

No se FIE de lo que escribimos

¡VISITENOS!, así podrá comprobar que no son solo palabras sino que son realidades



EN AVDA. TUCAN, S/N.  
PUERTO ALCUDIA  
(FRENTE HIDROPARK)



# PORT D'ALCÚDIA